



Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

Endlich Ferien – das denken ganz bestimmt alle unsere Schulkinder und Teenager am heutigen letzten Schultag vor den Sommerferien. Mit den Zeugnissen in der Tasche wünsche ich euch allen eine schöne Zeit. Unseren Abiturienten einen guten und hoffnungsvollen Start in einen neuen Lebensabschnitt. Mit einem guten Gesamtdurchschnitt konnten an unserer Jessener Bildungseinrichtung Anfang Juli die Absolventen ihre Abi-Zeugnisse in Empfang nehmen und am Abend ihren tollen Abiball in Elster feiern. Am Gymnasium – die „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ lernen über 600 Schüler*innen, die neben dem Unterricht sich und die Bildungseinrichtung wunderbar repräsentieren. So nahm Julia Koszuta aus der 9a erfolgreich am Bundeswettbewerb Fremdsprachen im Fach Latein teil und errang einen tollen 3. Platz. Ebenso einen tollen dritten Platz erreichten die Schüler beim Wettbewerb „Futurego“ in Sachsen-Anhalt, ein Planspiel für junge StartUps und Unternehmensgründer. Ausgezeichnet werden konnte ein Bild der Gymnasiasten Emely Liv Jähnichen beim Wettbewerb „Junge Kunst in Anhalt“.

Tolle Leistungen. Sie lesen also, Sport, Bildung und Betreuung können sich in Jessen durchaus sehen lassen. Ich wünsche heute allen Schülern und Lehrern ☺ erholsame Ferien im In- oder Ausland mit Flug, Bus oder Bahn oder einfach nur zu Hause.

Das 9-Euro-Ticket, welches allein in Sachsen-Anhalt mehr als 400.000 mal gekauft wurde, zeigte wohl den Anreiz für den Umstieg vom Auto zur Bahn – der öffentliche Nahverkehr ist gefragt wie selten zuvor. Aber man stieß wohl auch an Grenzen und es wurde deutlich, dass in den vergangenen Jahren zu wenig in diese Infrastruktur investiert wurde. Verkehrsministerin Hüsken äußerte kritisch, dass uns der „Feldversuch des 9-Euro-Tickets ganz deutlich die Versäumnisse aufzeigt und Bund und Länder in der Verantwortung stehen.

Wenn es aber immer eines „Feldversuches“ bedarf, um dies zu erkennen, weiß ich ehrlich nicht, ob die kommunalen Bürgermeisterworte, nicht nur bei diesem Thema, die höheren Ebenen überhaupt noch erreichen!!!

Zurück zum Sommer. In die sogenannte „Sommerpause“ gehen auch die gewählten Stadtratsmitglieder. Mit dem Stadtrat in der vergangenen Woche gab es nochmal einiges zu tun. Neben zwei formellen Beschlüssen zur Entschädigungs- und

Umlagesatzung, zur nötigen Weiterführung der alltäglichen Arbeit, wurden auch wieder Führungskräfte der Freiwilligen Feuerwehren berufen.

Ebenso konnten wir den Kriterienkatalog für die Errichtung von großflächigen Photovoltaikanlagen nach langen, intensiven Beratungen einstimmig beschließen.

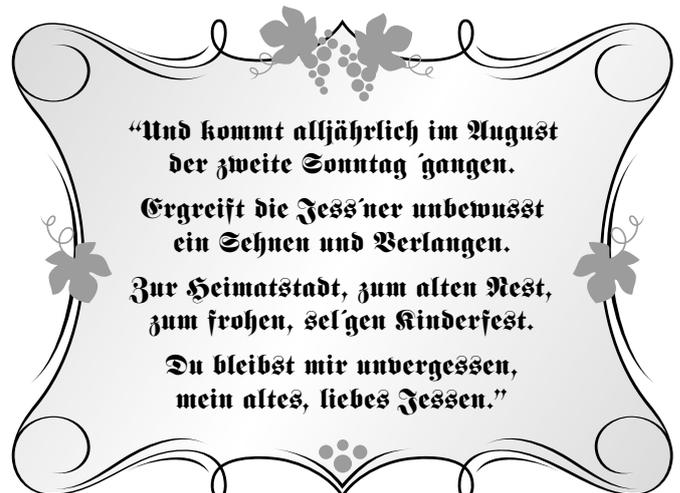
Auch das Thema Windpark, hier die Ausweisung eines neuen Vorranggebietes für die weitere Nutzung der Windenergie in Linda, wurde mehrheitlich beschlossen.

Die Schweinitzer und alle Gäste erlebten ihr 197. Schul- und Heimatfest mit vollem, tollen Programm für Jedermann. Danke an alle Organisatoren, Helfer und Unterstützer dieses Festes.

Für die Jessener steht das 184. Schul- und Heimatfest an 11 tollen Tagen vom 05. – 15. August in den letzten Vorbereitungszyklen. Programm und Hinweise finden Sie auf den kommenden Seiten. Dafür wünsche ich uns allen jetzt schon gutes, gesundes Gelingen mit Freude und schönen Zeiten. In diesem Sinne

Ihr Bürgermeister

Michael Jahn



AMTLICHE MITTEILUNGEN

Amtsblatt

Lesen Sie in dieser Ausgabe

Amtliche Mitteilungen

Impressum	Seite 2
Vollsperrung	Seite 2
Sonder-Bauausschuss	Seite 3
Info Ausschüsse	Seite 3
Mitteilung Aktualisierung	Seite 3
Hinweis Straßenverkehrsamt	Seite 4
Beschlüsse Stadtratssitzung	Seite 4
Öffentliche Bekanntgabe	Seite 5
Info der Redaktion	Seite 6
Erscheinungstermine II. Halbjahr	Seite 6
Stellenausschreibung	
Gemeindejugendpfleger	Seite 6
Sachbearbeiter Kämmerei	Seite 7

Nicht amtliche Mitteilungen

Bundeswehr / Schießwarnung	Seite 8
Glückwünsche, Jubiläen, Geburten	Seite 9/10
Kirchliche Mitteilungen	Seite 11/12
Vereine, Verbände, Schulen, KiTa	
Einwohnerversammlung Mügeln	Seite 13
Volkssolidarität Schweinitz	Seite 13
Frauenselbsthilfegruppe	Seite 13
Heimatfest Jessen	Seite 14 – 18
Schützengilde Seyda	Seite 18
Heimatverein Kleindröben	Seite 23
Dies und das	
Feuerwehreinsätze Juni	Seite 19
Vandalismus am Weinberg Hanke	Seite 20
Apotheken-Notdienst	Seite 20
Abschlussfest der 4. Klasse	Seite 21
Geflügelimpfung	Seite 25
Sport	
Reiten	Seite 22/32
SV Rot-Weiß Seyda	Seite 22
Tennis	Seite 23
Fußball	Seite 25
100 Jahre Fußball in Prettin	Seite 27
Jessener SV 53	Seite 28
Jagdgenossenschaften	
JG Linda	Seite 19
FBG Purzien	Seite 29
FBG Jessen	Seite 35
Veranstaltungen	
Heimatfest in Linda	Seite 29
Heimatfest in Schützberg	Seite 32
Dorffest in Gentha	Seite 33
Dorffest in Busckuhnsdorf	Seite 33
Veranstaltungskalender Juli/August	Seite 33
Dorffest in Steinsdorf	Seite 34
Heimatfest in Grabo	Seite 34

Vollsperrung

Verlängerung der Baumaßnahme

Vollsperrung in der Feldstraße in Jessen (Elster) bis 29.07.2022, da es im Bauablauf zu Verzögerungen kommt.
Ihr Straßenverkehrsamt

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Stadt Jessen

REDAKTION: Anja Richter-Nowak (Zimmer 1.33)
Telefon: 0 35 37/276-605

Gisa Letz (Zimmer 1.32)
Telefon: 0 35 37/276-601

Stadtverwaltung Jessen · Schloßstr. 11
Fax: 0 35 37/276-610

E-Mail: mitteilungsblatt@jessen.de

Senden Sie Ihre Artikel bitte ausschließlich an diese
E-Mail-Adresse. Einsendungen an andere
E-Mail-Adressen können nicht berücksichtigt werden.

TITELBILD: Jessener Schloss

GESTALTUNG, SATZ, DRUCK:

Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2 · 06917 Jessen (Elster)
Telefon: (0 35 37) 26 40 23

**Der REDAKTIONELLE TEIL (z. B. Texte,
Beiträge von Vereinen ...) wird ausschließlich von
der Stadtverwaltung entgegengenommen.**

**Bitte möglichst in digitaler Form per E-Mail
an mitteilungsblatt@jessen.de schicken!**

**Hinweis: Die Nennung von Sponsoren ist
kostenpflichtig und wird nach der Menge
des Textes berechnet.**

**Die PRIVATEN UND GEWERBLICHEN
ANNONCEN werden über die**

**Druckerei Elbe-Elster-Anzeiger GbR
Annaburger Straße 2 · 06917 Jessen (Elster)**

**per Telefon: 0 35 37/26 40 25,
Fax: 0 35 37/26 40 66,**

**E-Mail: info@druckerei-eea.de
oder persönlich entgegengenommen!
Mo. – Fr. 08.00 – 15.30 Uhr**

**Mustermappen für Anzeigen finden Sie unter
www.druckerei-eea.de.**

**Redaktionelle Texte schicken Sie bitte an die
Stadtverwaltung Jessen – nicht an die Druckerei!**

Erscheinungsweise: 14-tägig (Erscheinungstermine unter:
www.jessen.de) in alle Haushalte der Stadt Jessen (Elster)
sowie auf der Homepage der Stadt Jessen (Elster)
www.jessen.de abrufbar.

REDAKTIONSSCHLUSS

**Für das nächste Mitteilungsblatt, das
am Mittwoch, dem 24.08.2022**

erscheint, ist am **Donnerstag,**
dem **10. August 2022, 12.00 Uhr**
Redaktionsschluss.

Bis zu diesem Termin müssen alle Annoncen und Beiträge der
Redaktion vorliegen. Verspätete Vorlagen können nicht berück-
sichtigt werden.

Öffentliche Sitzungen Juli/August 2022

Bau- und Vergabeausschuss

Di., 26.07.2022 17:00 Uhr Schloss Jessen/Ratssaal

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung des Bau- und Vergabeausschusses, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift vom 07.06.2022 – öffentlicher Teil
4. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil

5. Genehmigung der Niederschrift vom 07.06.2022 – nicht öffentlicher Teil
6. Vergaben

Öffentlicher Teil

7. Schließung der Sitzung

Bauausschuss

Mo., 29.08.2022 17:00 Uhr Schloss Jessen/Ratssaal

Finanzausschuss

Di., 30.08.2022 17:00 Uhr Schloss Jessen/Ratssaal

Sozialausschuss

Mi., 31.08.2022 17:00 Uhr Schloss Jessen/Ratssaal

Die Tagesordnung zu den Sitzungen entnehmen Sie dem Mitteilungsblatt Nr. 689, das am 24.08.2022 erscheint.



Michael Jahn
Bürgermeister und Ausschussvorsitzender



Landesamt für Vermessung und
Geoinformation Sachsen-Anhalt
(LVerGeo)
Elisabethstraße 15 · 06847 Dessau-Roßlau
22.06.2022

Mitteilung der Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters

Für die

Gemarkung Arnsdorf, Battin, Busckuhnsdorf, Dixförda, Düßnitz, Gentha, Gerbisbach, Gorsdorf, Grabo, Großkorga, Hemsendorf, Holzdorf, Jessen, Kleindröben, Kleinkorga, Klöden, Klossa, Kremitz, Leipa, Linda, Lindwerder, Mellnitz, Mönchenhöfe, Morxdorf, Mügeln, Naundorf, Neuerstadt, Rade, Rehai, Reicho, Ruhlsdorf, Schadewalde, Schöneicho, Schützberg, Schweinitz, Seyda, Steinsdorf

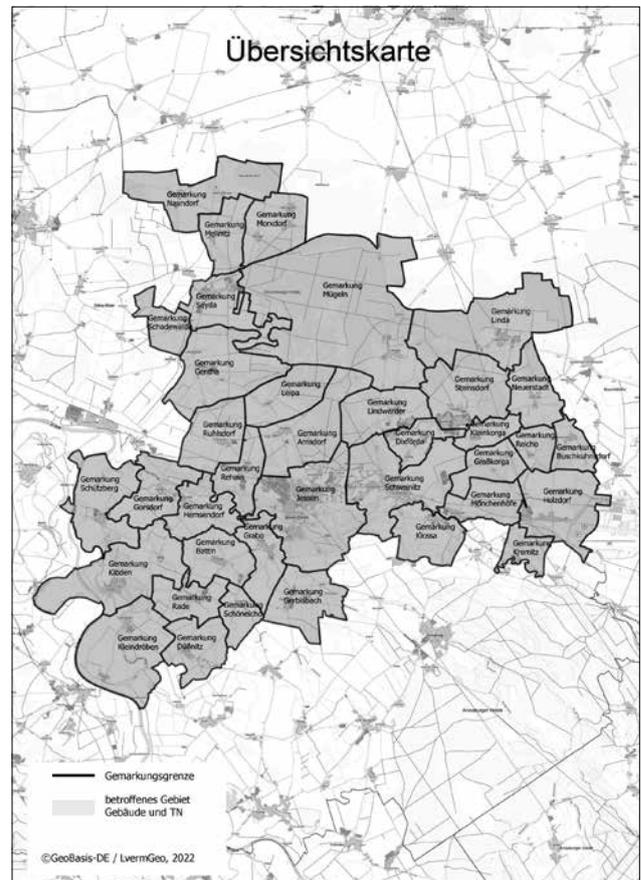
Flur(en) alle

in Stadt Jessen

wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters fortgeführt. Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt (LVerGeo) hat das Liegenschaftskataster hinsichtlich der Angaben zur tatsächlichen Nutzung und der Lagebezeichnung fortgeführt.

Das Gebiet ist in der beigelegten Übersichtskarte gekennzeichnet. Alle beteiligten Eigentümer, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten werden hiermit über die erfolgte Aktualisierung beschreibender Angaben des Liegenschaftskatasters informiert.

Das Liegenschaftsbuch wird in der Zeit **vom 25.07.2022 bis 24.08.2022** in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation, Elisabethstraße 15, 06847 Dessau-Roßlau während der Besuchszeiten Montag bis Freitag 08:00 – 13:00 Uhr, Dienstag 08:00 – 18:00 Uhr zur Einsicht ausgelegt.



Bei Fragen oder Anregungen wird um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 03 40/65 03-14 06 gebeten.

Im Auftrag



Jens Artmann

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

aufgrund des Jessener Heimatfestes und der Fahnenbandverleihung durch die Bundeswehr kommt es vom 05. – 15.08.2022 zu zahlreichen Sperrungen und Verkehrseinschränkungen im gesamten Jessener Stadtge-

biet. Wir weisen auf die strikte Einhaltung aller Verkehrs- und Umleitungsschilder hin und wünschen allen Besuchern eine gesunde, sonnige und wundervolle Festwoche 2022.

Ihr Straßenverkehrsamt

Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse aus dem Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) am 05.07.2022

In der Sitzung des Stadtrates am 05.07.2022 wurden folgende Beschlüsse gefasst und durch Abstimmung bestätigt.

Öffentlicher Teil der Sitzung:

Beschluss Nr. 14/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Ernennung und Berufung von Herrn Jens Freydank in das Ehrenbeamtenverhältnis des Ortsteilwehrlleiters der Freiwilligen Feuerwehr Morxdorf/Mellnitz.

Beschluss Nr. 15/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Ernennung und Berufung von Herrn Mike Kuhrmann in das Ehrenbeamtenverhältnis des Ortsteilwehrlleiters der Freiwilligen Feuerwehr Kremitz.

Beschluss Nr. 16/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Ernennung und Berufung von Herrn Sebastian Freitag in das Ehrenbeamtenverhältnis des Ortsteilwehrlleiters der Freiwilligen Feuerwehr Kleindröben/Mauken.

Beschluss Nr. 17/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Ernennung und Berufung von Herrn Oliver Asmus in das Ehrenbeamtenverhältnis des Ortsteilwehrlleiters der Freiwilligen Feuerwehr Steinsdorf.

Beschluss Nr. 18/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Ernennung und Berufung von Herrn Tino Neumann in das Ehrenbeamtenverhältnis des stellvertretenden Ortsteilwehrlleiters der Freiwilligen Feuerwehr Steinsdorf.

Beschluss Nr. 19/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt die Ernennung und Berufung von Frau Carmen Obenhaus in das Ehrenbeamtenverhältnis der stellvertretenden Ortsteilwehrlleiterin der Freiwilligen Feuerwehr Neuerstadt.

Beschluss Nr. 20/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt die 8. Änderungssatzung zur Satzung der Stadt Jessen (Elster) über die Umlage der Verbandsbeiträge der Unterhaltungsverbände „Schwarze Elster“ und „Fläming-Elbaue“ (Umlagesatzung) in der vorliegenden Fassung.

Beschluss Nr. 21/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt die 1. Änderung der Entschädigungssatzung der Stadt Jessen (Elster) für die Entschädigung ehrenamtlich tätiger Bürger (Aufwandsentschädigungssatzung).

Beschluss Nr. 22/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt:

1. Kriterien für die Errichtung von Freiflächen-Photovoltaikanlagen (Anlage)
2. Der Bürgermeister informiert alle Projektentwickler/Antragsteller, die bisher bei der Stadt Jessen (Elster) Anträge/Anfragen zur Errichtung von Freiflächen-Photovoltaikanlagen gestellt haben, über diese Kriterien.
3. Die bisher bei der Stadt Jessen (Elster) eingegangenen Anfragen, Anträge und Konzepte zur Errichtung von Freiflächen-Photovoltaikanlagen können vom Projektentwickler/-betreiber unter Einhaltung dieser Kriterien erneut eingereicht werden.

Beschluss Nr. 23/2022

Der Stadtrat der Stadt Jessen (Elster) beschließt, bei der regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg folgenden Antrag nach § 9 Abs. 4 LEntwG LSA zu stellen:

Die Stadt Jessen (Elster) beantragt hiermit als Träger der kommunalen Planungshoheit im Gemeindegebiet, die in der Anlage dargestellte Fläche vollständig im Regionalen Entwicklungsplan als Vorranggebiet für die Nutzung der Windenergie mit der Wirkung eines Eignungsgebietes für zulässigerweise außerhalb von Vorranggebieten oder Eignungsgebieten errichtete Windenergieanlagen, für die ein Repowering vorgesehen ist, auszuweisen.

In dem Gebiet dürfen neue Anlagen nur errichtet werden, wenn sie mindestens zwei Altanlagen ersetzen, die sich in demselben Landkreis oder in derselben kreisfreien Stadt, einem der angrenzenden Landkreise oder einer angrenzenden kreisfreien Stadt wie der Standort der neuen Anlage befinden oder wenn sie mindestens eine Altanlage außerhalb eines Vorrang- oder Eignungsgebietes innerhalb des Landes Sachsen-Anhalt ersetzen sowie die Altanlagen einschließlich ihrer Fundamente vollständig, frühestens fünf Jahre vor und spätestens bis zu der Inbetriebnahme der neuen Anlagen abgebaut werden und der Bauherr sich dazu gegenüber der Genehmigungsbehörde ausdrücklich verpflichtet.

Gleichzeitig wird der Beschluss Nr. 25/02 vom 04.06.2002 „Beschluss gegen die Errichtung von Windkraftanlagen“ aufgehoben.

Nicht öffentlicher Teil der Sitzung:

Beschluss Nr. 24/2022

Grundstücksangelegenheit – Gemarkung Gentha und Gemarkung Ruhlsdorf



Michael Jahn
Bürgermeister



SACHSEN-ANHALT

Landesverwaltungsamt

Öffentliche Bekanntgabe

des Referates Immissionsschutz, Chemikaliensicherheit, Gentechnik, Umweltverträglichkeitsprüfung zur Vorprüfung nach § 9 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) im Rahmen des Genehmigungsverfahrens zum Antrag der Schweinemast Gerbisbach GmbH & Co.KG in 39517 Sandbeiendorf auf Erteilung einer Genehmigung nach § 16 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes zur wesentlichen Änderung einer Biogasanlage als Nebenanlage zu einer Anlage zum Halten von Schweinen von Mastschweinen mit 20.160 Tierplätzen und einer Anlage zur Aufzucht von Ferkeln mit 7962 Tierplätzen in 06917 Gerbisbach, Landkreis Wittenberg

Die Schweinemast Gerbisbach GmbH & Co.KG beantragte mit Datum vom 01.02.2019 beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt die Genehmigung nach § 16 des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) für die wesentliche Änderung der

Biogasanlage bestehend aus einer

- Verbrennungsmotorenanlage zur Erzeugung von Strom, Dampf, Warmwasser, Prozesswärme oder erhitztem Abgas für den Einsatz von gasförmigen Brennstoffen (Biogas) mit einer Feuerungswärmeleistung von 1,668 MW,
- einer Anlage zur biologischen Behandlung von Gülle mit einer Durchsatzleistung von 78,68 Tonnen je Tag,
- einer Anlage zur Lagerung von entzündbaren Gasen mit einem Fassungsvermögen von 20,448 t
- einer Anlage zur Lagerung von Gülle und Gärrest mit einer Kapazität von 28.777,93 m³

als Nebenanlage zu einer Anlage zum Halten von Mastschweinen mit 20.160 Tierplätzen und einer Anlage zur Aufzucht von Ferkeln mit 7962 Tierplätzen

hier:

- Verringerung der Inputmenge von 105,49 t/d auf 78,69 t/d
- Errichtung und Betrieb eines gasdicht abgedeckten Gärrestlagerbehälters mit einem Nettovolumen von 9.118 m³
- Erhöhung des BHKW-Abgaskamins von 10 m über GOK auf 16,9 m über GOK und Veränderung seiner Lage
- Nutzung der westlichen Kammer (Kammer 6) für die Lagerung des Silagesickersaftes und von Gülle
- Betrieb von einem Feststoffdosierer für Maissilage und Getreide am Fermenter 1
- Einstellung des Betriebes des zweiten Feststoffdosierers
- Errichtung eines Erdwalles östlich der bestehenden Sammelbecken mit den Abmessungen Länge 240,1 m, Breite 1,0 m, Höhe 0,70 m

auf dem Grundstück in 06917 Gerbisbach,

Gemarkung: Gerbisbach,

Flur: 2,

Flurstücke: 60, 144

Gemäß § 5 UVPG wird hiermit bekannt gegeben, dass im Ergebnis der Vorprüfung gemäß § 9 Abs. 1 Nr. 2 i.V.m. § 7 Abs. 1 UVPG festgestellt wurde, dass im Rahmen des Genehmigungsverfahrens für das genannte Vorhaben keine Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) erforderlich ist, da das Vorhaben aufgrund einer überschlägigen Prüfung unter Berücksichtigung der in der Anlage 3 UVPG aufgeführten Kriterien keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen haben kann, die nach § 25 Absatz

2 UVPG bei der Zulassungsentscheidung zu berücksichtigen waren.

Aufgrund der Merkmale und des Standortes des Vorhabens sowie der getroffenen Vorkehrungen ergeben sich folgende wesentliche Gründe für die Feststellung:

- Im Ergebnis der zu beurteilenden Geruchs-, Schadstoff-, Staub- und Ammoniakimmissionen durch die geplante Änderung der Biogasanlage ist festzustellen, dass erhebliche Beeinträchtigungen nach der Änderung der Biogasanlage nicht zu erwarten sind.
- Die mit den beantragten Maßnahmen geplanten Schallquellen werden an den nächstgelegenen schutzbedürftigen Nutzungen zu keinen unzulässigen Geräuschimmissionen im Sinne der Technischen Anleitung zum Schutz gegen Lärm (TA Lärm) hervorrufen.
- Erhebliche nachteilige Auswirkungen auf das angrenzende FFH Gebiet DE 4244 302 „Gewässersystem Annaburger Heide südöstlich Jessen“ durch die geplanten Maßnahmen können auf der Grundlage der FFH-Verträglichkeitsvorprüfung ausgeschlossen werden.
- Verstöße gegen Bestimmungen der Erhaltungs- und Entwicklungsziele der Arten innerhalb des FFH-Gebietes oder Verstöße gegen Belange des Artenschutzes nach § 44 Bundes-Naturschutzgesetz (BNatSchG) durch das geplante Änderungsvorhaben können ausgeschlossen werden.
- Die anlagenbedingten Auswirkungen für das Schutzgut Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt können als nicht erheblich nachteilig eingestuft werden.
- Die anlagenbedingten Auswirkungen auf die Schutzgüter Boden und Fläche können als nicht erheblich nachteilig eingestuft werden.
- Gefährdungen der Oberflächengewässer und des Grundwasserkörpers können unter Voraussetzung der geplanten Sicherheitsmaßnahmen vermieden werden.
- Insgesamt sind für das Schutzgut Wasser die anlagenbedingten Auswirkungen als nicht erheblich nachteilig einzustufen.
- Durch die geplanten Änderungen an der Biogasanlage sind keine für die Schutzgüter Klima und Luft relevanten Schadstoffimmissionen, Luftverunreinigungen oder klimaverändernden Effekte zu erwarten, die erhebliche Beeinträchtigungen dieser Schutzgüter auslösen könnten.
- Die geplanten baulichen Erweiterungen der Biogasanlage fügen sich insgesamt in das Gesamtensemble der vorhandenen Tierhaltungsanlage mit Biogasanlage ein. Erhebliche Beeinträchtigungen des Landschaftsbildes sind daher auszuschließen.
- Am Vorhabenstandort sowie im unmittelbaren Umfeld sind keine nach dem Denkmalschutzgesetz des Landes Sachsen-Anhalt definierten Bodendenkmäler, Denkmalbereiche, Flächendenkmale oder Baudenkmäler registriert.
- Erhebliche Beeinträchtigungen des Schutzgutes Kulturelles Erbe und sonstige Sachgüter können insgesamt ausgeschlossen werden.
- Durch das geplante Änderungsvorhaben ist umfassend bezüglich der Schutzgüter (Menschen, insbesondere die menschliche Gesundheit, Tiere, Pflanzen und biologische Vielfalt, Boden, Fläche, Wasser, Luft, Klima, Landschaft sowie kulturelles Erbe und sonstige Sachgüter) sowie hinsichtlich der Wechselwirkungen zwischen diesen, mit keinen erheblich nachteiligen Auswirkungen zu rechnen.

Die Feststellung ist nicht selbständig anfechtbar. Beruht die Feststellung auf einer Vorprüfung, so ist die Einschätzung der zuständigen Behörde in einem gerichtlichen Verfahren betreffend die Zulassungsentscheidung nur daraufhin zu überprüfen, ob die Vorprüfung entsprechend den Vorgaben des § 9 UVPG durchgeführt worden ist und ob das Ergebnis nachvollziehbar ist.

Information der Redaktion

Mit der Umstellung der Zustellung des Mitteilungsblattes als Einleger im Wochenspiegel (mittwochs) gab es bei den vergangenen Ausgaben Probleme.

Bitte scheuen Sie sich nicht – melden Sie sich direkt bei uns:

0 35 37/276 605 – Frau Richter-Nowak oder

0 35 37/276 601 – Frau Letz

falls Sie **KEIN Mitteilungsblatt** zu dem kommenden Erscheinungstermin erhalten: **Mittwoch, 24. August 2022**

Nur so können wir erfahren, wo es klemmt!

Ihre Redaktion

Erscheinungstermine des Mitteilungsblattes der Stadt Jessen – 2. Halbjahr 2022

Ausgabe	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
Festschrift	03.08.	
689	24.08.	10.08.
690	07.09.	25.08.
691	21.09.	08.09.
692	05.10.	22.09.
693	26.10.	12.10.
694	16.11.	02.11.
695	14.12.	30.11.

Stellenausschreibung

In der Stadt Jessen (Elster) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle im Objekt Freizeittreff Jessen im Rahmen der offenen Jugendarbeit als



Gemeindejugendpfleger (m/w/d)

zu besetzen. Es handelt sich dabei um eine Vollzeitstelle. Die Stelle wird mit der Entgeltgruppe S8a gem. TVöD – BT SuE vergütet. Die Einstellung erfolgt unbefristet.

Folgende wesentlichen Tätigkeiten sind auszuführen:

Pädagogische Betreuung und Beratung von Jugendlichen der Stadt Jessen (Elster)

Pädagogische Tätigkeit

- Vorbereitung und Durchführung pädagogischer Maßnahmen und Angebote im offenen Bereich
- Interessenförderung im kreativen, sportlichen, bildenden, spielerischen und naturverbundenen Bereich
- Hilfe und Unterstützung bei der Problembewältigung in der Alltagsrealität
- familienbezogene Arbeit
- Einbeziehung sozial schwacher Jugendlicher in das tägliche Gruppenleben und in die Interessengruppen
- selbstständige soziale Gruppenarbeit
- Organisation und Durchführung der Ferienaktionen als Ganztagsbetreuung
- Leistung von Hilfestellung für sozial gefährdete Jugendliche in enger Zusammenarbeit mit der Jugendgerichtshilfe
- Vorbereitung und Durchführung von Wochenendaktionen in den Einrichtungen

Verwaltungstätigkeit

- Erledigung Schriftverkehr
- Entwerfen von Handzetteln und Plakaten
- Erstellung von Texten für Homepage und Mitteilungsblatt

Voraussetzungen für diese Tätigkeit sind:

- ein hohes Einfühlungsvermögen im Umgang mit Jugendlichen
- Engagement, Toleranz, Kreativität, Kompromissbereitschaft
- Kontaktfähigkeit und Organisationstalent
- Fähigkeit zur Gesprächsführung
- Teamgeist und Einsatzbereitschaft
- Flexibilität in der Arbeitszeit (Arbeitszeit überwiegend in den Nachmittags- und Abendstunden, Öffnungszeit der Jugendeinrichtungen werktags bis 19.00 Uhr möglich)
- Kenntnisse von der Jugendszene

- Kenntnisse im Umgang mit dem PC
- gute Kenntnisse MS-Office
- da auch teilweise Außentätigkeit stattfindet, wird der Besitz des Führerscheins der Klasse B vorausgesetzt sowie durch Nachweisführung zu belegen:

- Abschluss als staatlich anerkannter Erzieher oder andere geeignete pädagogische Ausbildung mit staatlich anerkanntem Abschluss/Studienabschluss
- Erweitertes Führungszeugnis gem. § 30 a (1) Nr.2 a Bundeszentralregistergesetz (BZRG)
- Gesundheitsausweis und Erste-Hilfe-Ausbildung
- Impfnachweis nach § 20 Abs.9 IfSG n.F. (Masernschutzimpfung)

Personen- und Funktionsbezeichnungen gelten jeweils in weiblicher und männlicher Form.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Wir hoffen, dass wir Ihr Interesse geweckt haben und freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen.

Diese senden Sie bitte **bis zum 29.07.2022** an die

Stadt Jessen (Elster)
Kennwort: **Jugendarbeit**
Schloßstraße 11
06917 Jessen (Elster)

oder an die E-Mail: bewerbung@jessen.de

Bitte verwenden Sie für den postalischen Versand keine Bewerbungsmappe, Klarsichthüllen, Büroklammern, Heftklammern oder ähnliches. Die Zusammenstellung Ihrer Bewerbungsunterlagen in einem einfachen Schnellhefter oder Klemmmappe ist ausreichend.

Die mit der Bewerbung einhergehenden möglichen Kosten werden nicht erstattet.

Hinweis:

Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich einverstanden, dass wir Ihre Unterlagen, auch elektronisch, erfassen und bis zu sechs Monate nach Besetzung der Stelle aufbewahren. Elektronisch eingereichte Bewerbungen werden anschließend gelöscht.

Jessen (Elster), 28.06.2022

Michael Jahn
Bürgermeister

Stellenausschreibung der Stadt Jessen (Elster)

Die Stadt Jessen (Elster) sucht zum
nächstmöglichen Zeitpunkt einen



Sachbearbeiter Kämmerei (m/w/d).

Es handelt sich dabei um eine Vollzeitstelle, die Einstellung erfolgt als Elternzeitvertretung mit der Option auf eine spätere Übernahme in ein unbefristetes Beschäftigtenverhältnis.

Aufgabenprofil:

- Mitwirkung bei der Haushaltsplanung, Nachtragshaushaltsplanung sowie Jahresabschluss,
- Haushaltsüberwachung und -durchführung,
- Aufbau und Pflege der Kosten-Leistungsrechnung,
- Berichtswesen, insbesondere Erstellung anlassbezogener Sonderauswertungen und Statistiken,
- Durchführung von Wirtschaftlichkeitsberechnungen,
- Buchung von Annahme- und Auszahlungsanordnungen, inneren Verrechnungen und sonstigen zahlungsunwirksamen Vorgängen unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung.

Eine genaue Abgrenzung der Aufgaben bleibt vorbehalten.

Voraussetzungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder kaufmännischen Ausbildung,
- wünschenswert ist die Zusatzqualifikation „Kommunale/r Bilanzbuchhalter/in“,
- fundierte Kenntnisse der für das Aufgabengebiet relevanten Rechtsgrundlagen des kommunalen Haushaltsrechts (Kommunalverfassung LSA, GemHVO-Doppik),
- Praxiserfahrung in einer kommunalen Finanzverwaltung, in der Anwendung der Doppik sowie EDV-Verfahren für das doppelte Finanz- und Rechnungswesen,
- Bereitschaft, sich in die vorhandene Finanzsoftware kurzfristig und gründlich einzuarbeiten,
- selbstständige und eigenverantwortliche Wahrnehmung der übertragenen Aufgaben,
- Teamfähigkeit, Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick, sicheres Auftreten,
- sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit.
- Kommunikationsstärke, Teamfähigkeit, Eigeninitiative und Belastbarkeit
- Organisationstalent und Flexibilität
- sehr gute EDV-Kenntnisse, insbesondere Excel und Word

- Führerschein Klasse B

Von dem/der Bewerber/in erwarten wir, dass er/sie einsatzfähig und belastbar ist, verbunden mit einer ausgeprägten Serviceorientierung, Kontaktfreudigkeit und freundlichem Umgang gegenüber unseren Bürgern und Mitarbeitern sowie die Fähigkeit zum selbstständigen und strukturierten Arbeiten.

Wir bieten:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem engagierten Team
- Gleitzeitregelung
- Beschäftigung in Vollzeit
- Eingruppierung in die Entgeltgruppe E6 TVöD VKA
- Fortbildung zur Förderung der persönlichen und beruflichen Weiterbildung

Wir hoffen, dass wir Ihr Interesse geweckt haben und freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen.

Diese senden Sie bitte **bis zum 29.07.2022** an die E-Mail:

bewerbung@jessen.de

Die Bewerbungsunterlagen einschließlich der Anlagen sind in einer PDF-Datei zusammenzufassen.

Wenn Sie die Bewerbung schriftlich einreichen, dann senden Sie diese an die

Stadt Jessen (Elster)
Kennwort: **Sachbearbeiter Kämmerei**
Schloßstraße 11
06917 Jessen (Elster)

Bitte verwenden Sie für den postalischen Versand keine Bewerbungsmappe, Klarsichthüllen, Büroklammern, Heftklammern oder ähnliches. Die Zusammenstellung Ihrer Bewerbungsunterlagen in einem einfachen Schnellhefter oder Klemmmappe ist ausreichend.

Die mit der Bewerbung einhergehenden möglichen Kosten werden nicht erstattet.

Hinweis:

Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie sich einverstanden, dass wir Ihre Unterlagen, auch elektronisch, erfassen und bis zu sechs Monate nach Besetzung der Stelle aufbewahren. Elektronisch eingereichte Bewerbungen werden anschließend gelöscht.

Jessen (Elster), 29.06.2022

Michael Jahn
Bürgermeister

**Schießwarnungen Nr. 29/22; 30/22; 31/22; 32/22; 33/22; 34/22
für den „Militärischen Sicherheitsbereich
Annaburger Heide“ (MSB AH)**

1) Im Militärischen Sicherheitsbereich der Annaburger Heide Schießgebiet, wird an folgenden Tagen Schießen im freien Gelände durchgeführt.

Mo	18.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Di	19.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Mi	20.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Do	21.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Fr	22.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Sa	23.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
So	24.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Mo	25.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Di	26.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Mi	27.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Do	28.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Fr	29.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Sa	30.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
So	31.07.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Mo	01.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Di	02.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Mi	03.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Do	04.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Fr	05.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Sa	06.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
So	07.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Mo	08.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Di	09.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Mi	10.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Do	11.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Fr	12.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Sa	13.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
So	14.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Mo	15.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Di	16.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Mi	17.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Do	18.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Fr	19.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	Übung
Sa	20.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
So	21.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
Mo	22.08.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StÜübPL	Übung
Di	23.08.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StÜübPL	Übung
Mi	24.08.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StÜübPL	Übung
Do	25.08.2022	07.00 – 17.00 Uhr	A/StÜübPL	Übung
Fr	26.08.2022	07.00 – 15.00 Uhr	A/StÜübPL	Übung
Sa	27.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	
So	28.08.2022	Kein Schießen	A/StÜübPL	

2) Für den MSB AH insgesamt gilt grundsätzlich Betrete- und Befahrverbot. Der Sperrbereich A (Scharfschießen im freien Gelände) ist darüber hinaus durch Schilder und Schranken gesondert gekennzeichnet.

Im weiteren ist es verboten:

- den MSB AH unbefugt zu Betreten;
- widerrechtliches Aneignen von Munition und Munitionsteilen;
- das Berühren von Blindgängern, Munition und Munitionsteilen

Fundorte von Blindgängern sind zu kennzeichnen und dem StOÄ Schönewalde/Holzdorf sofort zu melden.

3) Übende Truppenteile und Inhaber von Berechtigungsausweisen/Sonderausweisen, dürfen den MSB AH nur nach vorheriger Einweisung und Belehrung durch berechtigtes Personal, betreten bzw. befahren.

4) Der übenden Truppe ist jederzeit der Vorrang zu gewähren, gegebenenfalls ist anzuhalten. Größte Aufmerksamkeit gilt bei unbeleuchteten und getarnten Fahrzeugen der übende Truppen im MSB AH.

Erreichbarkeit Unterstützungspersonal:
03 53 89/86-30 502

Im Auftrag
Im Original gezeichnet!
Reihs
StFw und FwStOAngel

mediART
Grafik & Design

Text
Grafik
Fotografie
Druck
Beschriftung
Webdesign
Textilien

**WERBEBANNER
SCHILDER
AUFKLEBER**

in allen Größen & Formen

Arnsdorfer Straße 53b • 06917 Jessen/Elster
Tel.: 0 35 37 - 30 11 51
www.medi-art.de

BETRIEBSFERIEN!



Seit 1925

Bergholz

Orthopädie-Schuhtechnik
Bequeme Schuhmode
Podologie

Wir sind mal kurz weg!

Vom **25. Juli bis 5. August 2022** haben wir Betriebsferien.
Unsere Filialen bleiben in dieser Zeit geschlossen.

Wir freuen uns schon, danach mit neuem Schwung wieder für Sie und Ihre Füße im Dienst zu sein.

Karlstraße 4 • 06895 Zahna-Elster
Telefon: 03 53 83/2 03 46 • Mo. bis Fr. 09.00 bis 18.00 Uhr
www.orthopaedie-bergholz.de

SPÜREN SIE DEN UNTERSCHIED?
EINLAGEN SO INDIVIDUELL
WIE IHRE FÜSSE.



Petersohn-Schuhe
Orthopädie-schuhtechnik

Maßarbeit für Orthopädie

Einlagen

Diabetikerversorgung

Maßschuhe

Bequemschuhe

Sporteinlagen

Kompressionsstrümpfe

Jessen Lange Straße 25 03537 212341
Annaburg Torgauer Str. 7 035385 20274



Herzlichen Glückwunsch

DIE STADTVERWALTUNG JESSEN (ELSTER)
MÖCHTE AUF DIESEM WEGE ALLEN JUBILAREN AB DEM 70. LEBENSJAHR
DES STADTGEBIETES ZUM GEBURTSTAG GRATULIEREN.



WIR WÜNSCHEN VOR ALLEM GESUNDHEIT UND NOCH VIELE SCHÖNE JAHRE!

Heute, am 13. Juli feiert:
Dieter Gresse in Seyda den 70. Geburtstag ☺
Herzlichen Glückwunsch!

Der Geburtstagskalender
bis zum 23. August 2022

JESSEN

14.07. Heiderose Fischer	70. Geburtstag
15.07. Rita Freiwald	70. Geburtstag
16.07. Juliane Dümichen	70. Geburtstag
16.07. Oskar Radwan	75. Geburtstag
17.07. Heidemarie Gräbner	80. Geburtstag
18.07. Elisabeth Liesigk	100. Geburtstag
20.07. Renate Ramminger	85. Geburtstag
22.07. Christa Rehahn	80. Geburtstag
22.07. Helmut Tersch	90. Geburtstag
24.07. Peter Hentschel	70. Geburtstag
26.07. Margot Güring	85. Geburtstag
31.07. Berndt Zscharnagk	70. Geburtstag
01.08. Margarete Steckbauer	95. Geburtstag
03.08. Fritz Krapiau	90. Geburtstag
04.08. Irma Richter	90. Geburtstag
07.08. Erika Schindler	75. Geburtstag
10.08. Günter Berg	75. Geburtstag
16.08. Ulrich Hempel	70. Geburtstag
20.08. Wolfgang Hahn	80. Geburtstag
21.08. Inge Schmager	80. Geburtstag
23.08. Thomas Hoppe	70. Geburtstag

ARNSDORF

20.08. Achim Grünberg	80. Geburtstag
-----------------------	----------------

BATTIN

21.07. Richard Gutzaluk	100. Geburtstag
07.08. Günter Scheer	80. Geburtstag

DÜSSNITZ

20.07. Ruth Denkwitz	85. Geburtstag
----------------------	----------------

GERBISBACH

04.08. Rosamunde Menzel	70. Geburtstag
-------------------------	----------------

GORSORF

05.08. Regina Knöffel	70. Geburtstag
-----------------------	----------------

GRABO

02.08. Gerlinde Bartz	85. Geburtstag
-----------------------	----------------

HEMSENDORF

22.07. Rolf König	90. Geburtstag
-------------------	----------------

HOLZDORF

02.08. Siegfried Pettrich	80. Geburtstag
05.08. Günter Richter	85. Geburtstag
11.08. Margot Alder	85. Geburtstag
14.08. Marlies Krause	80. Geburtstag
18.08. Otto Grunwald	90. Geburtstag

KLEINDRÖBEN

29.07. Anita Schimmel	85. Geburtstag
-----------------------	----------------

KLÖDEN

23.07. Jutta Jürgens	70. Geburtstag
28.07. Brigitte Olitzsch	75. Geburtstag
09.08. Manfred Petereins	90. Geburtstag
13.08. Herbert Börner	70. Geburtstag
16.08. Anita Börner	80. Geburtstag

LEIPA

27.07. Siegmard Zuzel	75. Geburtstag
13.08. Margitta Schüler	70. Geburtstag

LINDA

30.07. Melitta Schünke	75. Geburtstag
07.08. Annelore Schiller	85. Geburtstag
15.08. Hermann Markwardt	95. Geburtstag

LINDWERDER

05.08. Erich Winkel	85. Geburtstag
---------------------	----------------

MÖNCENHÖFE

21.08. Erich Zwiebel	85. Geburtstag
----------------------	----------------

MORXDORF

19.07. Annerose Lehmann	80. Geburtstag
17.08. Annerose Schlüter	75. Geburtstag

MÜGELN

14.07. Marianne Vogelsang	85. Geburtstag
---------------------------	----------------

NAUNDORF

22.07. Heidemarie Schütze	70. Geburtstag
---------------------------	----------------

RADE

06.08. Siegward Schild	85. Geburtstag
------------------------	----------------

REHAIN

22.07. Horst Steinbeiß	70. Geburtstag
------------------------	----------------

RUHLSORF

25.07. Margot Tschage	85. Geburtstag
-----------------------	----------------

SCHADEWALDE

18.07. Heinz Kühnast	80. Geburtstag
----------------------	----------------

SCHÜTZBERG

02.08. Valentyna Kirionenko	80. Geburtstag
11.08. Gerlinde Kermel	70. Geburtstag
14.08. Gabriele Böttcher	70. Geburtstag
19.08. Ingrid Weigl	80. Geburtstag

SCHWEINITZ

15.07. Barbara Päßler	70. Geburtstag
27.07. Reinhard Tänzer	70. Geburtstag

SEYDA

28.07. Georg Hein	75. Geburtstag
-------------------	----------------

*Wir gratulieren herzlich
zu nachfolgenden Ehejubiläen*

Goldene Hochzeit feiern

am 22. Juli 2022, in Schadewalde

Günter & Gisela Burghardt

am 27. Juli 2022, in Jessen

Bernd & Elke Wilhelm

am 4. August 2022, in Jessen

Hans-Jürgen & Margitta Vogt

am 5. August 2022, in Jessen

Hubert & Run Anka-Sybille Andrä

am 5. August 2022, in Arnsdorf

Dieter & Gerlinde Schütze

am 11. August 2022, in Jessen

Hans-Joachim & Eva-Maria Fredrich

am 18. August 2022, in Klossa

Peter & Inge Urban

am 19. August 2022, in Naundorf

Reinhold & Dorothea Richter

Diamantene Hochzeit feiern

am 14. Juli 2022, in Kleinkorga

Werner & Zitta Annacker

am 4. August 2022, in Battin

Ottmar & Helga Waldmann

am 11. August 2022, in Jessen

Egon & Irmgard Sahr

am 18. August 2022, in Holzdorf

Otto & Irmtraut Grunwald

Dürfen wir auch Ihnen zum Ehejubiläum gratulieren
und hier im Mitteilungsblatt veröffentlichen oder
haben Sie Fragen zur Veröffentlichung?

Dann rufen Sie bitte dazu unser Meldeamt an: 0 35 37/276-856 oder 857

Bitte beachten Sie, dass nicht alle Eheschließungsdaten im Meldeamt
erfasst sind. Um dies zu überprüfen, können Sie sich gern 4 Wochen
vor Ihrem Jubiläum bei uns melden.

Krank – und keiner findet was?



Heilpraktikerin
Anne-Kathrin
Bachmann

Durch den
ELEKTROMAGNETISCHEN BLUTTEST
erfahren Sie in kurzer Zeit alles über Ihren
Gesundheitszustand: Organe, Nerven-
system, Hormone und Erbgut. Komplexe
Belastungen durch Viren, Bakterien, Pilze
und Schadstoffe werden aufgespürt.

Vereinbaren Sie einen Termin:

Tel.: 03 53 85/31 99 25 - Mobil: 0152/53 62 01 72

E-Mail: info@heilpraxis-bachmann.de

Alte Bahnhofstr. 39 · 06925 Annaburg · OT Groß Naundorf



BLUM
IHR FACHMARKT FÜR
BODEN, WAND UND DECKE

SOMMERAKTION

**Jetzt einen Preisvorteil
von 10 % auf unseren
Insektenschutz sichern!**

Angebote beinhalten
keine Montage!

Bergweg 1
06917 Jessen (E.)
Tel.: 0 35 37 / 21 46 02
www.blum-jessen.de

*Zuerst hatten wir uns.
Dann bekamen wir dich.
Nun haben wir alles!*



Die Stadt Jessen (Elster) begrüßt
zwei neue Einwohner:

**Ludwig Klaus
Romanus**

Jette Klassen

und wünscht ihnen Gesundheit
und eine glückliche Kindheit.

Herzlichen Glückwunsch
den Eltern!

Ruf zur Kirche

EVANGELISCHER KIRCHENKREIS

JESSEN

Gottesdienst jeden Sonntag um 09.30 Uhr in der St. Nikolai Kirche Jessen. Weitere Informationen unter www.kirche-jessen.de oder in den Schaukästen der Kirchen.

DÜSSNITZ

Orgelfahrt 24.07. 17.00 Uhr

GENTHA

Gottesdienst 24.07. 14.00 Uhr

GERBISBACH

Gottesdienst 06.08. 17.00 Uhr

HOLZDORF

Gottesdienst 14.08. 09.00 Uhr

KLÖDEN

Gottesdienst 07.08. 10.30 Uhr

KLOSSA

Gottesdienst 07.08. 09.00 Uhr

LINDA

Gottesdienst 31.07. 08.45 Uhr

Gottesdienst 14.08. 10.15 Uhr

LINDWERDER

Gottesdienst 21.08. 09.00 Uhr

MARK ZWUSCHEN – KAPELLE

Andacht 17.07. 15.15 Uhr

Andacht 22.07. 08.00 Uhr

Andacht 21.08. 15.15 Uhr

MELLNITZ

Gottesdienst 17.07., 24.07., 21.08. 13.45 Uhr

MORXDORF

Gottesdienst 17.07., 21.08. 14.30 Uhr

MÜGELN

Gottesdienst 31.07. 14.00 Uhr

Gottesdienst 14.08. 09.00 Uhr

NAUNDORF MIT MARK FRIEDERSDORF

Gottesdienst 17.07., 24.07. 08.30 Uhr

RADE

Gottesdienst 17.07. 09.00 Uhr

RUHLSDORF

Gottesdienst 24.07. 15.00 Uhr

SEYDA/LÜTTCHENSEYDA/SCHADEWALDE

Jeden Sonn- und Feiertag Gottesdienst um 09.30 Uhr mit Kindergottesdienst und Gemeindecapé in der Kirche „Peter und Paul“ Seyda, Kirchbogen

Morgenandacht werktags 07.00 Uhr

Gottesdienst 17.07., 24.07., 31.07. 09.30 Uhr

Gottesdienst 07.08., 14.08. 09.30 Uhr

Silberne Konfirmation 21.08. 09.30 Uhr

SCHWEINITZ

Gottesdienst 17.07., 31.07., 07.08., 21.08. 10.00 Uhr

Gottesdienst 14.08. 14.00 Uhr

SCHÜTZBERG

Gottesdienst 24.07. 10.30 Uhr

STEINSDORF

Gottesdienst 07.08. 14.00 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Jessen

Freyerstraße 14, Gemeindefeferent Marek Lange, Tel.: 0 35 37/2 01 80 51

Zu unseren regelmäßigen Veranstaltungen laden wir herzlich ein:

Gottesdienst Sonntag 10.00 Uhr

Katholische Kirche

Regelmäßige Gottesdienste

donnerstags 09.00 Uhr
Jessen

sonntags 10.30 Uhr
Jessen

Wir haben uns getraut!

So viele Menschen haben uns Glück gewünscht.

So viele Menschen haben uns bedacht.

So viele Menschen haben uns eine Freude gemacht.

All diesen Menschen möchten wir herzlich danken.

Ohne euch wäre unsere Erinnerung kein solcher Schatz geworden.

Ein ganz besonders großes Dankeschön geht an unsere Kinder, an die Standesbeamtin Frau Käßner für die liebevollen Worte, an Ingrid für die tolle Deko sowie an das Gasthaus „Friedenseiche“ in Axien für die tolle Bewirtung.

Volker & Bettina Retzke geb. Hannemann

Schöneicho, im Mai 2022

**EINTAUSCH-
PRÄMIE
BIS ZU 10.000,- €**
für Ihren Gebrauchten



Lehmann automobile gmbh
...die Alternative!

Elsterwerda Tel. 03533/48430
Herzberg Tel. 03535/20771
www.lehmann-automobile.de

Ich sage Dankeschön!

Hiermit möchte ich mich bei allen Personen von Herzen bedanken, die mir bei meinem Motorradunfall am 11. Juni 2022 in Jessen geholfen haben.

DANKE EUCH ALLEN!

K. Göricke

Dankeschön

sage ich allen, auch im Namen meiner lieben Eltern, für die vielen Glückwünsche und Geschenke, die ich anlässlich meiner

Jugendweihe

erhalten habe.

Lina Preuler

Axien, am 23. April 2022



Orgelfahrt 2022

Die diesjährige Orgelfahrt in der Region findet am Sonntag, 24. Juli 2022 statt. Folgende Stationen sind geplant:

14.00 Uhr – Dautzchen

Geißler-Orgel – dort spielt Annett Zöffel aus Linda

15.30 Uhr – Prettin

Schulze-Orgel – gestaltet von OrgelschülerInnen und ihren Lehrern

17.00 Uhr – Düßnitz

Geißler-Orgel und Al:legrO-Orgel – gespielt von Udo Sommer u. a.



Foto: Hans-Jörg Heinze

Die Gesamtverantwortung hat Kantorin Eva-Maria Glüer.

Das Besondere in diesem Jahr – für Kinder gibt es jeweils parallel ein Ü-Angebot: Malen nach Orgelmusik, einen Orgelbastelbogen oder den Aufbau einer Baukastenorgel. So können auch Kinder schon die Orgel als größtes und majestätischstes Instrument kennen und lieben lernen. Die Orgellandschaft als Weltkulturerbe wollen wir an die nächste Generation weitergeben.

Bitte bringen Sie Ihren eigenen Picknickkorb mit. In Düßnitz werden auch Getränke angeboten.

Wir sammeln Spenden für die jeweiligen Orgeln. Eintritt frei!

Herzlich willkommen, wir freuen uns auf Sie!

Eva-Maria Glüer, Kantorin

TAXI HÖHNE

...einfach bequemer!

KRANKENFAHRTEN

ROLLSTUHLTAXI

LIEGEND-BEFÖRDERUNG

TAXI | MIETWAGEN | TRANSFERS

sicher & kontaktlos

KRANKENFAHRTEN

einfach online buchen

08000 260026

KOSTENLOS



taxihoehne.de



VON KUNDEN
EMPFOHLEN

Sotec GmbH

network solution & media design

BERLIN

JESSEN

sotec



- IT-Beratung
- Client-Administration
- Server-Administration
- Netzwerkbetreuung
- Softwarepaketierung
- Softwareverteilung
- Prozessautomatisierung

Ihr Ansprechpartner:
Jens-Peter Springer

Kleindröben Nr. 49
D - 06917 Jessen (Elster)
phone: +49 (0) 170 30 13 371
fax: +49 (0) 35388 700 41
mail: jens-peter.springer@sotecnet.com

WERBUNG

die begeistert

- Text
- Grafik
- Fotografie
- Videoproduktion
- Druck
- Beschriftung
- Webdesign
- Textildruck

www.sotecnet.com

Für die zahlreichen Glückwünsche,
Geschenke und Segenswünsche zu meiner

Konfirmation

möchte ich mich bei ALLEN, auch im Namen
meiner Eltern, recht herzlich bedanken.

Konrad Schulze

Mügeln, am 5. Juni 2022



Volkssolidarität Schweinitz Einladung



Zu unserer nächsten
Veranstaltung

**am 27. Juli 2022,
um 14.00 Uhr**

laden wir zum Badesees
Dixförda herzlich ein.

Wie immer würden wir den
„Wir“-Verein für den Trans-
port bestellen.

Bitte geben Sie Bescheid,
wenn Bedarf besteht.

Bleiben Sie gesund, damit wir
uns in geselliger Runde wie-
dersehen.

Liebe Grüße
Der Vorstand

Du wünschst dir schöne Haut und möchtest dich
von Unreinheiten, ölig oder trockener Haut
und erst recht von Falten verabschieden?

Dann bist du bei mir genau richtig!

*Deine selbstständige Verkaufsdirektorin
mit Mary Kay*

Madlen Simon | Tel.: 0174/4 62 51 81



Wir sagen Dankeschön,

für die vielen Glückwünsche, tollen Geschenke und
liebvollen Aufmerksamkeiten anlässlich unserer

Hochzeit am 21. Mai 2022.

Auch unser Polterabend wird uns unvergesslich bleiben.
Besonderer Dank geht an unsere Eltern, unsere Trauzeugen, Familien,
Freunde, Nachbarn, Arbeitskollegen und die Feuerwehr Zahna.

*Felix & Eileen Liermann geb. Meka
mit Paul*



Einwohnerversammlung in Mügeln

Der Wasser- und Abwasserzweckverband „Elbe-Elster-
Jessen“ informiert darüber, dass **am Donnerstag, den
25.08.2022, um 17.30 Uhr** in der Halle auf dem Gelände
der Glücksburg Agrar e.G. Dixförda eine Einwohnerversam-
mlung in Mügeln stattfindet.

Hierbei wird es um die Weiterführung der Baumaßnahme zur abwasserseitigen
Erschließung des Jessener Ortsteils gehen. Eingeladen werden die Anwohner
der Mügelder Hauptstraße / Ulmenstraße / Bachstraße und Pastorweg.

Hinweis: Die jeweils geltenden Hygienevorschriften sind zu beachten.

Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter: 0 35 37/2 64 80

Giffey
Geschäftsführer



Die Frauenselbsthilfe Krebs Gruppe Jessen

trifft sich

am 13. Juli 2022, um 14.00 Uhr
im Seniorentreff Jessen zum
nächsten Gruppentreffen.

Thema wird sein: „**Leben und
Tod – der letzte Weg**“. Dazu wer-
den wir Herrn Krüger vom Bestat-
tungsinstitut Jessen begrüßen.

Alle interessierten Bürger sind
herzlich willkommen.

Festprogramm 2022

184. Schul- & Heimatfest



der Stadt JESSEN

05. bis 15. August 2022



Freitag, 5. August

18.00 Uhr **21. Heimatfest-Bowlingturnier** um den Pokal des Bürgermeisters Schloßpark Bowling

Sonnabend, 6. August

09.00 Uhr **Moto-Cross-Event**, Training aller Klassen Moto-Cross-Strecke
 10.00 Uhr **Königsschießen** der Armbrustschützen
 15.00 Uhr **Ausschießen des Bürger- und Vereinsschützenkönigs**
 Kleinkaliberanlage Mühlberger Straße

Sonntag, 7. August

09.00 Uhr **Moto-Cross-Event**, Wertungsläufe aller Klassen Moto-Cross-Strecke
 10.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst** zur Eröffnung des 184. Schul- und Heimatfestes Sankt Nikolaikirche
Kranzniederlegung Markt
 ca. 11.00 Uhr **Hosch-Ehrung** und Gedenken der verstorbenen Lindenpflanzer Stadtfriedhof

Montag, 8. August

– **Kartenpflichtige Veranstaltung** –
 19.00 Uhr **Schloss-Konzert UDO JÜRGENS – UNVERGESSEN**
 Alex Parker singt und spielt Udo Jürgens Schloßhof

Dienstag, 9. August

18.00 Uhr **Kürung der 28. Jessener Weinprinzessin** Naturbühne/Schloßpark
 anschl. **Tanz zum 28. Weinfest** mit der US-Party Band Schloßpark

Mittwoch, 10. August

17.00 Uhr **ART-Edition „Sinnbilder“ von Deike Gottwald** mit musikalischer Umrahmung von Matthias Wacker Namenlos (ehemals Leckerland)

Donnerstag, 11. August

10.30 Uhr **Öffentlicher Appell** des Bundeswehrstandortes Schönewalde anlässlich der Verleihung der Fahnenbänder des Landes Sachsen-Anhalt Marktplatz in Jessen
 – **Kartenpflichtige Veranstaltung** –
 19.30 Uhr **Heimatabend** unter dem Motto „600+2 Jahre – Wein, Weib und Gesang“
 anschl. **Tanz** mit der „SFW-Band“ Großes Festzelt

Freitag, 12. August

19.00 Uhr **Eröffnung des Festplatzes**
 19.00 Uhr **Großer Lampionauszug zum MARKT** Stellplatz Norma Parkplatz
 19.30 Uhr **Offizielle Eröffnung des Festes – Feierliches Hissen der Festfahne** Marktplatz
 20.00 Uhr **Disco** mit **Steffen Heuseler / Moderator** von **RADIO Brocken**
 21.00 Uhr **OLDIE-SHOW** mit **Beat-Club Leipzig, Harpo, und OHIO EXPRESS** Großes Festzelt
 anschl. **Disco** mit **Steffen Heuseler / Moderator** von **RADIO Brocken**
 21.00 Uhr **Sommerfeeling** mit der Partyband „SURPRISE“ Sommergarten-Schützenhaus

Sonnabend, 13. August

06.00 Uhr **Großes musikalisches Wecken**
 10.00 Uhr **Großer Frühschoppen** mit den „Seydaer Blasmusikanten“ und Fassanstich durch den Bürgermeister Sommergarten-Schützenhaus
 13.00 Uhr **Eröffnung des Festplatzes**
 15.00 Uhr **AUSZUG zum KINDERFEST AUF DEM FESTPLATZ** mit dem **Jessener Spielmannszug** Treffpunkt Markt
 zum Abschluss gibt es dieses Jahr eine **Luftballon-Aktion**
 15.00 Uhr **Hankes Weinausschank** Weingut Hanke
 20.00 Uhr **Disco** mit **Steffen Heuseler / Moderator** von **RADIO Brocken**
 20.30 Uhr **HIT-RADIO-SHOW** Großes Festzelt
 23.00 Uhr **„Anstandslos und Durchgeknallt“** und **„Venga Venga“ – Partyshow** Großes Festzelt
 00.30 Uhr **Disco** mit **Steffen Heuseler / Moderator** von **RADIO Brocken**
 21.00 Uhr **Sommernacht** mit der Partyband „Rockpiraten“ Sommergarten-Schützenhaus

Sonntag, 14. August

10.00 bis 13.00 Uhr **Offene Tür** im Schulmuseum in der SKS Jessen-Nord Sekundarschule Jessen-Nord
 13.30 Uhr **GROSSER FESTAUSZUG zum 184. Jessener Schul- und Heimatfest** Treffpunkt Norma Parkplatz
 anschl. **Großes KONZERT DER SPIELMANNSZÜGE** und **Kapellen** Großes Festzelt
 13.00 Uhr **Eröffnung des Festplatzes**
 14.00 Uhr **Musikalisches Kaffeetrinken** und **Sommernachtsparty** mit „DJ Bodo“ Sommergarten-Schützenhaus
 19.00 Uhr **Konzertgottesdienst** Sankt Nikolaikirche
 19.00 Uhr **Disco** mit **Steffen Heuseler / Moderator** von **RADIO Brocken**
 20.00 Uhr **Partyband „Atemlos“** Großes Festzelt
 21.30 Uhr **Großes-Höhen-Abschluss-Feuerwerk**
 anschl. **Einzug zum Marktplatz** und **Ökumenischer Abendsegen**
 22.00 Uhr **„LEON BRANDL“** das GROSSE ANDREAS GABALIER DOUBLE Großes Festzelt
 anschl. **Disco** mit **Steffen Heuseler / Moderator** von **RADIO Brocken** und **Partyband „Atemlos“**
 20.00 Uhr **Rock'n'Roll-Party** mit der Band „MISS-MARYLEN“ Sommergarten-Schützenhaus

Montag, 15. August

11.00 Uhr **Festplatzzeröffnung – Die Schausteller laden zum Familientag mit ermäßigten Fahrpreisen ein!**
 10.00 Uhr **Treff der „ALTEN JESSENER“** zum musikalischen Frühschoppen mit Speckkuchenessen und den „Elbaue Musikanten“ Sommergarten-Schützenhaus

Der Jessener Schul- und Heimatfestverein e.V.

wünscht allen Jessenerinnen und Jessenern sowie allen Gästen aus nah und fern viel Spaß und Freude, gute Unterhaltung und ein fröhliches Miteinander.

Auf dem Festplatz erwarten Sie vom 12. bis 15. August 2022
 leckere Spezialitäten für Groß und Klein und extravagante Fahrgeschäfte

Autoscooter, Spider, Achterbahn, Kettenflieger, Free Fall Tower, G-Force, Hot Fly, Break dance

Am 15. August zum Familientag laden die Schausteller mit ermäßigten Fahrpreisen und Sonderangeboten in allen Geschäften ein.

Ein unvergesslicher Tag!

Am 5. Juni feierte ich meine

Konfirmation

Ich möchte mich bei allen bedanken, die mich beim Schritt zum Erwachsenwerden begleitet haben und mir mit lieben Lebenswünschen, Geschenken und Geldzuwendungen viel Freude bereiteten. Ein großes Dankeschön gilt meinen Eltern, die mir diese schöne Feier ermöglicht haben!

Tim Gießberg

Bethau, im Juni 2022



184. Schul- und Heimatfest in Jessen

Einlass auf dem Festplatz vom 12. bis 15. August 2022

VERPASSEN SIE NICHT DEN VORVERKAUF DER 3-TAGES-EINLASSBÄNDER!

Auch in diesem Jahr wird es zum Jessener Schul- und Heimatfest Einlassbänder geben, die sich durch verschiedene Farben unterscheiden.

Wir bitten, diese so fest am Handgelenk zu tragen, dass sie nicht abgestreift werden können. Die Bänder sind aus einem Kunststoffmaterial, das ein Tragen über mehrere Tage ermöglicht.

Mit dem Kauf eines **3-Tages-Einlassbandes** im Vorverkauf zu einem Festbeitrag von

15,00 € für Erwachsene
5,00 € für Kinder bis 14 Jahre
(für Kinder bis zum Kindergarten-Alter frei)

ersparen Sie sich das Anstehen am Festplatz!

Ansonsten beträgt der Festbeitrag pro Tag

6,00 € für Erwachsene
2,00 € für Kinder bis 14 Jahre

Kinder, die am Freitag, dem 12. August 2022 **beim Großen Lampionzug ab Stellplatz Norma Parkplatz** dabei sind, erhalten kostenlos ein **3-Tages-Einlassband**.

Ab sofort sind die Einlassbänder in folgenden Jessener Geschäften erhältlich:

Jessener Blumeneck
Rosa-Luxemburg-Straße 61

BimBamBino Spielwaren
Schloßweg 12f

Drogerie Bernharend
Lange Straße 4

Tintenfass
Lange Straße 27

Bürobedarf Thomschke
Rosa-Luxemburg-Straße 59

Zusätzlich können in diesen Geschäften Fahnen, Schirme, Schlüsselbänder, Feuerzeuge u. v. m. erworben werden.

Pflegedienst - Tagespflege *Däumichen*

- Grundpflege
- Beratungsgespräche
- Behandlungspflege
- Haushaltshilfe
- Pflegevisite
- Hausnotruf
- Betreuungs- und Entlastungsleistung
- u. v. m.

Häuslicher Pflegedienst

An der alten Ziegelei 1
OT Axien · 06925 Annaburg
Tel.: 03 53 86/2 34 94
24h Bereitschaftsnummer: 0174/8 55 08 35

Tagespflege

An der Schule 2
OT Prettin · 06925 Annaburg
Tel.: 03 53 86/61 91 61
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 08 – 16 Uhr

www.pflegedienst-daeumichen.de

Und kommt alljährlich im August ...

KARTENVERKAUF

am Sonntag, dem 17. Juli 2022, von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im großen Vereinsraum des „Schützenhauses“, Annaburger Straße 6 in Jessen



SCHLOSSKONZERT

am Montag, dem 8. August 2022, um 18.30 Uhr

„Udo Jürgens ... Unvergessen“ von und mit Alex Parker
29,00 Euro pro Karte

HEIMATABEND

am Donnerstag, dem 11. August 2022, um 19.30 Uhr

im großen Festzelt auf dem Jessener Schulfestplatz
„600+2 Jahre Wein, Weib und Gesang“

Wir laden zu einem abwechslungsreichen, mit vielen Überraschungen gespickten, bunten und unterhaltsamen Programm ein.

ACHTUNG – NEU – SELBSTBEDienung IM FESTZELT!

Wir bitten um zeitiges Erscheinen, sodass Sie sich vor dem Heimatabend mit Getränken versorgen können.

Während der Veranstaltung gibt es eine Pause, in der Sie auch wieder Ihre Getränke holen können.

Restkartenverkauf ab dem 20. Juli 2022
im Jessener Blumeneck, Rosa-Luxemburg-Str. 61 in Jessen.



184. Schul- und Heimatfest Jessen

STEFFEN HEUSELER

Der Radio Brocken Party-Moderator/DJ führt mit Charme, Witz und der richtigen Prise Entertainment an allen 3 Tagen durch das Programm.



FREITAG, 12. AUGUST 2022

BEAT CLUB LEIPZIG

Beat-Club Leipzig interpretiert Hits der 60er und 70er Jahre mit heutigen Standards entsprechendem Equipment sowie auch musikalisch aufgepeppt in einer mitreißenden Show neu.



Nach zahlreichen Veranstaltungen und Tourneen, viele auch gemeinsam mit namhaften nationalen und internationalen Künstlern, feierte Beat-Club Leipzig im Jahr 2012 sein 25-jähriges Bestehen!

Und auch in Zukunft ist Beat-Club Leipzig eine Garantie für eine super Oldie-Show!

HARPO

1975 wurde der schwedische Topstar Harpo (gebürtiger Name Jan Torssten Svensson) mit seinem Song „Moviestar“ auf dem ganzen Globus bekannt. Es folgten viele weitere Hits wie „Motorcycle Mama“, „Horoscope“, „Rock'n Roll Clown“, „In The Zum Zum Zummernight“, „Television“, „London“ und andere. Harpo war vor allem zu Vinyl-Zeiten bekannt dafür, dass er auch unbeschreiblich gute Single-B-Seiten herausbrachte. B-Seiten wie „Jessica“, „Chelsea Lady“ oder „Secret Silver Box“ wurden damals fast genauso oft gespielt, wie die Vorderseiten!

Auch nachdem Harpo's musikalische Karriere im August 1980 durch einen schweren Unfall mit einem seiner Rasenperde unterbrochen wurde, widmete er sich nach Genesung immer wieder seiner Musik und schrieb fleißig weiter seine Songs. So erschien 1988 eines seiner beliebtesten



Alben unter dem Namen „London“, welches aber leider nur in Skandinavien veröffentlicht wurde. Bis heute hat Harpo 14 Alben in englischer und schwedischer Sprache veröffentlicht.

OHIO EXPRESS

Die Geschichte der Gruppe begann im Jahr 1968, als der Vertrag für eine junge poppige Band am Wohnzimmer-tisch des Gründers Doug Grassel unterzeichnet wurde. Das Leben der fünf Bandmitglieder, des bis dahin unbekannteren OHIO EXPRESS, wurde damit schlagartig auf den Kopf gestellt. In diesem Augenblick wurde der Grundstein zu der bis heute unvergessenen „Bubble Gum-Ära“ gelegt. Gleich der erste Song „Yummy, Yummy“ schlug ein wie eine Bombe. Top 5 in den USA, England und Deutschland, ebenso in den meisten Ländern der Welt, wo es möglich war Schallplatten abzuspielen. So erreichte die Gruppe OHIO EXPRESS u. a. in Australien die gleichen Platzierungen in den Hitparaden wie die BEATLES.

Das Bubble Gum-Fieber war ausgebrochen. Weitere Welterfolge wie Chewy, Chewy – Mercy, Mercy – Down at Lulu's sowie vier erfolgreiche Langspielplatten folgten. Ausverkaufte Tourneen auf der ganzen Welt und Plattenverkäufe, die durch die Decke gingen, bestimmten die folgende Jahre der Band. Bis heute hält das Fieber nach den verrückten Songs des OHIO EXPRESS an und begeistert auf Oldiepartys nicht nur die Generation der Best Agers.

SAMSTAG, 13. AUGUST 2022

HIT-RADIO-SHOW

Acht Musiker begeistern mit rund 200 Kostümen, Perücken und Accessoires und bringen über 40 der größten Acts der Musikgeschichte in einer atemberaubenden Show der Superlative auf die Bühne – natürlich live!

Die Songs, die Kostüme, die Stimmen, alles ist so originalgetreu, dass man glaubt, Bruno Mars, Lady Gaga, Elton John oder Britney Spears leibhaftig vor sich zu sehen. Charmant und witzig moderiert von Eddie Tornado ist die Hit-Radio-Show ein Garant für energetisches und einzigartiges Entertainment.



Mit mehr als 15 Jahren Erfahrung sorgt die Hit-Radio-Show stets für begeisterte Zuschauer in ganz Deutschland und dem europäischen Ausland und hat bereits u. a. mit David Garrett, Kim Wilde, Heinz Rudolf Kunze, den Weather Girls, Boney M., Right Said Fred, der Hermes House Band, The Baseballs, Marquess, Purple Schulz, Markus, Texas Lightning, den Vengaboys, Dr. Alban, DJ Ötzi, Baccara, Lotto King Karl, den Lords, Ottawan, Haddaway und vielen anderen Showgrößen zusammen auf der Bühne gestanden.

ANSTANDSLOS & DURCHGEKNALLT

Mit „Ohne Dich“ und „Liebf*cken“ haben Anstandslos & Durchgeknallt 2017 einen grandiosen Start hingelegt. Viele Millionen Streams bei Spotify und YouTube, Top10 bei iTunes, der Einstieg in die offiziellen Single Charts, die Verkopplung auf Deutschlands größten Compilations Bravo Hits und The Dome, ein Auftritt in der RTL2 Sendung Köln 50667... Die Liste ließe sich noch um viele Erfolge erweitern.



Bei unzähligen Livegigs rocken sie Woche für Woche die Clubs und Festivals der Nation. So standen sie bereits auf den Bühnen von Festivals wie SonneMondSterne und dem Helene Beach. Aber auch ihre Facebook Live Sets „Anstandsloser Donnerstag“ verfolgen jede Woche Tausende ihrer mittlerweile über 58.000 Fans umfassende Community. Es folgten Singles wie Merci Au Revoir, K0kain, Alleine Gemeinsam sowie zahlreiche Remixe für Ben Zucker, Vanessa Mai, Helene Fischer oder Stereoact, um nur einige zu nennen.

VENGA VENGA

„VENGA VENGA“ ist die größte 90er und 2000er Party-Tour Deutschlands. Seit 2015 auf Tour mit über 450 Shows in mehr als 150 Orten und über 1 Million Gästen. Auch auf Volksfesten kommt die Show bei „Jung und Alt“ gleichermaßen gut an.



2020 wurde mit dem Titel „Best Time of my Life“ eine erste Single der VENGA DEEJAYS auf Kontor Records veröffentlicht, welche inzwischen über 2 Millionen Aufrufe bei YouTube, Spotify und weiteren Portalen erreicht hat.

SONNTAG, 14. AUGUST 2022

ATEMLOS

Seit nunmehr 20 Jahren tourt ATEMLOS durch ganz Deutschland. In ca. 100 Shows pro Jahr begeistern sie Tausende von Menschen mit Highlights der 80er, 90er und dem Besten von Heute. Sie beeindrucken durch ihre Vielfalt, Bühnenshow und Programmauswahl, sind musikalisch sehr offen und setzen nicht nur Akzente auf der Bühne, sondern auch beim Publikum. Bundesweit bekannt wurde Atemlos durch Auftritte zu Silvester am Brandenburger Tor (2011 – 2015), aber auch durch gemeinsame Auftritte mit Michael Wendler, The Boss Hoss, Mickie Krause, David Hasselhoff, CCR, Bonnie Tyler, East 17, Rednex uvm.



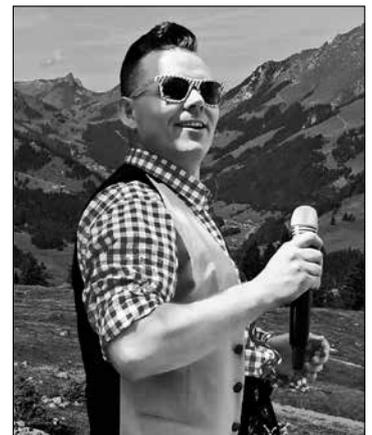
Außerdem arbeiten ATEMLOS mit privaten und öffentlichen Radio- und TV-Sendern (Radio Brocken, RBB, Radio SAW, Jump, Pro 7, MDR uvm.) zusammen.

Atemlos präsentiert einen frischen Mix aus gelungenen Coverversionen bekannter Hits aus den letzten und den aktuellen Charts. Sie sind seit vielen Jahren ein Garant für Partymusik, gute Laune und Unterhaltung.

LEON BRANDL

Die Nr. 1 Partyshow mit den Hits von Andreas Gabalier.

Andreas Gabalier ist derzeit der erfolgreichste österreichische Interpret – über alle Genres hinweg. Er bricht alle musikalischen Rekorde Österreichs und der Spiegel nennt ihn den „Elvis der Volksmusik“. Als Andreas Gabalier Double begeistert Leon Brandl sein Publikum mit einer verblüffenden Ähnlichkeit. Die ausgebildete Stimme von Leon Brandl ist sehr nah am Original und durch seine unglaublich positive, sympathische und natürliche Ausstrahlung ist er, wie sein Vorbild, ein volksnaher Rock'n'Roller und absoluter Publikumsmagnet. Seine Show überzeugt durch professionelle Bühnenperformance, 100% Livegesang, absolute Nähe zum Publikum und seinem Talent, jede Veranstaltung in totale Partystimmung zu versetzen.



Erleben Sie es selbst, wenn es kracht, wenn es rockt und die Bühne brennt, die Leon Brandl mit seiner Andreas Gabalier Doubleshow entzündet.

Neues von der Schützengilde Seyda 1589 e. V.

Anlässlich des Schul- und Heimatfestes in Seyda fand das Königsschießen am Freitag, dem 24. Juni 2022 auf dem Schießstand in Seyda statt.

Die Schützen schossen mit einem Karabiner auf 50 Meter auf die Königsscheibe. Schützenkönig 2022 wurde Thomas Möbius.



- 1. Ritter – Christian Lindemann
- 2. Ritter – Tom Schob
- 3. Ritter – Chris Purschwitz

Jugendschützenkönig 2022 wurde Sven Seidel.

Armbrustschützenkönig 2022 bei den Kindern wurde Mikel Ziemann.

Herzlichen Glückwunsch!

184. Schul- und Heimatfest

*Hinweise zum
Lampionauszug
am Freitag, dem
12. August 2022*

Der Lampionauszug wird sich um 19.00 Uhr vom **Stellplatz Norma Parkplatz** aus in Bewegung setzen.



Bis dahin sollten sich alle, die dabei sein möchten, dort eingefunden haben.

Mit Kindern bis zum 13. Lebensjahr sollte man rechtzeitig da sein, denn diese bekommen, wenn sie vom Norma Parkplatz bis zum Markt mitlaufen, kostenlos ein 3-Tage-Einlassband.

Der Zug geht über > Ludwig-Hosch-Straße > Rosa-Luxemburg-Straße > Wittenberger Straße mit Einbahnstraße zum Jessener Markt. Hier endet der Lampionauszug und das Festwochenende wird vor dem Rathaus offiziell eröffnet.



Anschließend kann man sich zum Festplatz begeben und die Erwachsenen und Kinder (die nicht vom Stellplatz aus dabei waren), können am Festplatz ihr Eintrittsband erwerben. **Oder man kauft rechtzeitig ein 3-Tages-Einlassband.**



Bestattungsinstitut
Korschat

Inh. Nadine Lehnert

„Lasst uns sein Lieblingslied
gemeinsam singen.“

In unserem Hause ist viel
Raum für persönliche
Wünsche.

06925 Annaburg
Torgauer Str. 56
Tel.: 035385 - 20223

06917 Jessen/E.
Hauptstr. 129
Tel.: 035389 - 87970

www.korschat-bestattungen.de

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung!

Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft berät Christel Kort (Mitglieder begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG) Arbeitnehmer, Beamte und Rentner bei ausschließlich nicht-selbstständigen Einkünften und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.



**Altbayerischer
Lohnsteuerhilfeverein e. V.
Beratungsstellenleiterin
Christel Kort**

Feldstr. 2
06895 Zahna-Elster
Tel. 035383/20591
oder 0162/4630011
www.kort.altbayerischer.de

Hanke's
MODE land 2x in Jessen
Rosa-Luxemburg-Straße 70 · Telefon: 21 35 82
Hospitalplatz 7 · Telefon: 21 35 68
www.hanke-mode.de

SOMMER – SONNE – URLAUBSLAUNE

3 für 2 3 Teile aussuchen, das günstigste Teil erhalten Sie **GRATIS!**
gültig bis 23.07.2022

Jagdgenossenschaft Linda

Am **Sonntag, dem 28.08.2022**, findet in der Zeit von **10.00 Uhr bis 14.00 Uhr** in der ehemaligen Turnhalle in Linda die Jahresmitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Linda statt.

Dazu sind alle Bodeneigentümer recht herzlich eingeladen.

Wir bitten alle Bodeneigentümer ihre Bankverbindung mitzubringen.

Die Pacht wird nur noch überwiesen.

Der Vorstand

Einsatzberichte Feuerwehren – Juni 2022

Datum	Uhrzeit	Einsatzstichwort	Lage vor Ort	Einsatzort	Alarmierte Feuerwehren
02.06.2022	08:19	Fläche 2	Waldbrand	Löben	Holzdorf, Annaburg, Löben, Prensendorf
03.06.2022	07:31	THKL	VKU PKW	OVS Axien – Düßnitz	Jessen, Düßnitz, Axien, Gehmen, Prettin
04.06.2022	11:53	Feuer 4	Brand Wohn- und Nebengebäude	Prettin	Jessen, Axien, Gehmen, Prettin, Lebien, Plossig, Hohndorf
11.06.2022	10:56	Feuer 2	Brand Hecke	Seyda	Seyda, Gentha
11.06.2022	11:32	THKL	VKU auslaufende Flüssigkeit	Jessen	Jessen
14.06.2022	16:30	Fläche 1	Brand Ödland	Schweinitz	Jessen, Schweinitz, Lindwerder, Mügeln
14.06.2022	17:50	BMA	Brandmeldeanlage	Elster	Jessen, Elster, Gallin, Listerfehrda, Mühlanger, Zahna
16.06.2022	11:15	THKL	VKU auslaufende Flüssigkeit	OVS Grabo – Schöneicho	Jessen, Grabo
18.06.2022	11:30	Fläche 1	Rauchentwicklung	Klöden	Jessen, Klöden, Kleindröben, Prettin, Rade, Schützberg
19.06.2022	14:23	Fläche 1	Bahndammbrand	Elster	Jessen, Elster, Seyda, Listerfehrda
19.06.2022	15:00	Katastrophe	Waldbrand	Treuenbrietzen	Jessen
20.06.2022	03:30	Feuer 1	Brand Baum	Linda	Linda
21.06.2022	09:29	BMA	Brandmeldeanlage	Elster	Jessen, Elster, Gallin, Listerfehrda, Mühlanger, Zahna
23.06.2022	22:43	THKL	Wasserrohrbruch	Jessen	Jessen
24.06.2022	12:34	BMA	Brandmeldeanlage	Jessen	Jessen, Schweinitz, Grabo
27.06.2022	23:37	THKL	Türöffnung	Grabo	Jessen, Grabo
28.06.2022	08:01	THKL	Ölunfall	Jessen	Jessen
28.06.2022	11:27	Feuer 4	Brand Holzschuppen	Kremitz	Jessen, Holzdorf, Kremitz, Linda, Schweinitz, Annaburg, Löben, Prensendorf

Erklärung: THKL – Technische Hilfe klein
VKU – Verkehrsunfall
OVS – Ortsverbindungsstraße

BMA – Brandmeldeanlage
Fläche 1, 2 – Flächenbrand klein, groß
Feuer 1 bis 4 – Brände klein bis groß

Vandalismus am Rastplatz unter der Eiche am Weinberg Hanke

Seit vielen Jahrzehnten befindet sich dieser Rastplatz mit einer wunderschönen Aussicht über Jessen an dieser Stelle. Schon viele, viele Jahre machen wir unsere allabendliche „Hunderunde“ dorthin, verweilen einen Augenblick und genießen den Ausblick. Doch im Zuge der Coronaeinschränkungen wurde es immer öfter bis regelmäßig zum Treffpunkt junger Leute mit Mopeds bzw. Pkw's. Seitdem ist nichts mehr wie es war. Das Umfeld liegt voller Kippen, Kronkorken etc., obwohl sich in 2 Metern Entfernung ein Papierkorb befindet, in dem ein Eimer steht. Diesen könnte man sich bis an den Rastplatz stellen. Man bräuchte nicht einmal mehr aufzustehen, um seinen Müll zu entsorgen. Aber selbst das ist den neuen Treffpunktteilnehmern scheinbar zu mühsam.



Offensichtlich reicht es nicht, die Umgebung zu vermüllen, sondern es müssen auch noch Zerstörungen an der Rastgelegenheit vorgenommen werden. Es ist zudem das zweite Mal, dass die Leiste des Daches und davor auch noch die Dachpappe abgerissen wurden. Die zweite Sitzbank bestand aus 3 Brettern, die nach und nach alle herausgerissen wurden und dann zerbrochen daneben lagen. Der Tisch scheint noch

einen gewissen Schwierigkeitsgrad zu beinhalten. Hier fehlt bis jetzt „nur“ das Stück eines Brettes.

Eine Privatperson hatte nach der ersten Zerstörung einiges wieder weitestgehend repariert, was sich jetzt sicher nicht noch einmal wiederholen wird. Überdies wurde auch der Eimer, wenn etwas enthalten war, privat entsorgt.

Ich frage mich wirklich, was geht in den Köpfen solcher Menschen vor, sich ein Domizil, an dem man sich treffen, sitzen, verweilen und austauschen kann, im wahrsten Sinne des Wortes unter dem Hintern weg zu zerstören? Auf jeden Fall scheint der IQ bei allen nicht allzu hoch angesiedelt zu sein.

Es wäre echt ein Beitrag, wenn die Verursacher es fertig brächten, das alles wieder in Ordnung zu bringen!

G. Lieback

Apothekennotdienst

Juli/August 2022

Do., 21.07.2022

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

Löwen-Apotheke, Prettin
Bahnhofstraße 2
Tel.: 03 53 86/2 23 14

Mo., 25.07.2022

Blumen-Apotheke, Jessen
Geschwister-Scholl-Straße 2a
Tel. 0 35 37/21 22 26

Di., 02.08.2022

Schloß-Apotheke, Annaburg
Markt 23
Tel. 03 53 85/2 02 19

Mi., 03.08.2022

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

So., 07.08.2022

Blumen-Apotheke, Jessen
Geschwister-Scholl-Straße 2a
Tel. 0 35 37/21 22 26

So., 14.08.2022

Löwen-Apotheke, Prettin
Bahnhofstraße 2
Tel.: 03 53 86/2 23 14

Di., 16.08.2022

Spitzweg-Apotheke, Jessen
Lange Straße 1
Tel. 0 35 37/21 22 20

Sa., 20.08.2022

Blumen-Apotheke, Jessen
Geschwister-Scholl-Straße 2a
Tel. 0 35 37/21 22 26

**Sie möchten ein Teil unseres
erfolgreichen Teams werden?**

Für unseren Standort in **Jessen** suchen wir
zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen



VERKAUFSASSISTENT (m/w/d)

GERN AUCH ALS QUEREINSTEIGER!

IHRE AUFGABEN

EINKAUF

- Aktiver Zukauf
- Überführung der Zukäufe
- Fahrzeugbewertung
- Inzahlungnahmen

SERVICE

- Hol- und Bringservice

VERKAUF

- Kundenakquise
- Probefahren
- Auslieferungen
- Verkaufshilfe
- Fahrzeugpräsentation
- Backoffice
- Fahrzeugbilder

Wenn Sie diese berufliche Herausforderung mit interessanten
Perspektiven reizt, dann würden wir Sie gerne kennenlernen
und freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Autohaus Faust GmbH

Arnsdorfer Reihe 9 · 06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/212 335 · E-Mail: info@faust-group.de

Der Papa wird's schon richten ...

... und zum Glück haben sich zwei Papas gefunden! Diese haben ein wunderschönes Wochenende für uns organisiert – ein Abschlussfest von der Grundschule Seyda!

Bei uns stieg natürlich die Vorfreude und Spannung – alle kamen mit Mutti oder Vati. Die Eltern halfen und spielten voller Freude mit.

Als erstes bauten wir unsere Zeltstadt auf, dann ging es ins Wasser zum Baden und später zum Paddeln mit den Schlauchbooten. Zum Glück gab es nach dem verregneten Vortag wieder Sonnenschein.

Wir Kinder konnten unsere Kräfte beim Tauziehen messen, die Kinder gegen zwei Papas. Oder in der Gruppe



Seilspringen, Geschicklichkeitsspiele, großes Mikado, Ballspiele oder auch mal ganz in Ruhe Karten spielen.

Wir brauchten keine Handys, wir hatten so viel Spaß und auch unsere Eltern konnten sich besser kennenlernen, da es ja nie eine richtige Elternversammlung gab. Sie erzählten uns von ihren Klassenfahrten, was sie alles erlebt haben und wie schön es war.

Nach dem Spielen kam der Hunger und damit die nächsten Überraschungen. Es gab Eis und frisches Obst. Am Abend durften wir allein unser Stockbrot über der Feuerschale rösten, während es vom Grill schon lecker duftete.

In der Dunkelheit macht Verstecken doppelt so viel Spaß und bei der Nachtwanderung hörten wir überall Geräusche.

Nach diesem ereignisreichen Tag haben wir ganz tief und fest in unseren Zelten geschlafen.



Unser gemeinsames Frühstück und der Morgensport – über den See paddeln – ging viel zu schnell zu Ende. Gern wären wir auch noch den ganzen Sonntag zusammen geblieben.

Nun freuen wir uns nach den Sommerferien auf ein neues Schuljahr, eine neue Schule mit neuen Lehrern, wo es hoffentlich voran geht und wir schöne Klassenfahrten erleben werden.

Die 4. Klasse der Grundschule Seyda möchte sich ganz herzlich bei ihren lieben, einsatzbereiten und sportlichen Eltern bedanken, die dieses Abschlussfest selbst finanziert haben.



70 JAHRE



Augenoptik Schubert

HIMMLISCHE BRILLEN

Wittenberger Str. 36 | 06917 Jessen
☎ 0 35 37/21 26 70

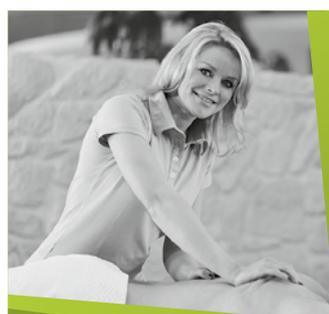
**In der Woche vom 01.08. – 05.08.22
heißen wir Sie in unserem Geschäft herzlich willkommen!**

Mit kleinen Häppchen und Leckereien, dem einen oder anderen Sekt, einem kühlen Radler oder Bier möchten wir mit Ihnen auf unser 70-jähriges Bestehen in unserem schönen Jessen anstoßen.

Bei unserer Verlosung winkt dem glücklichen Gewinner oder der Gewinnerin des Hauptpreises ein Gutschein für eine neue Brille im Wert von 250,- €.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und sagen schon jetzt:

*Dankeschön an all unsere lieben Kunden,
denn ohne Sie hätten wir die 70 Jahre nicht geschafft!*



*Ihre Praxis für
Physiotherapie*

**Terminvereinbarungen unter
0 35 37/205 60 60**

Behandlungen auf Rezept

- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Krankengymnastik (Bobath)
- Krankengymnastik am Gerät
- Klassische Massagetherapie
- Elektrotherapie/Ultraschall
- Wärme- und Kälteanwendungen

Zusätzliche Leistungen

- Triggerpunktbehandlung
- Fußreflexzonentherapie
- Kinesio Taping
- PMR nach Jacobson
- **Rehasport**
- Gutscheine



Ein langes, erfülltes Leben ging zu Ende.

In stiller Trauer und Dankbarkeit haben wir Abschied
genommen von

Herbert Pöttsch

* 18.11.1923 † 26.05.2022

und bedanken uns für die Beileidsbekundungen jeglicher Art.

Besonderer Dank gilt den Schwestern des DRK Jessen, dem Bestattungsinstitut
Krüger, der Rednerin Frau Tischler sowie dem Jessener Blumeneck.

Steinsdorf, im Mai 2022

Familie Udo Däumichen

DANKSAGUNG

Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag, es ist immer zu früh.

Thomas Voigtländer

Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Krüger, vor allem Herrn Krüger
für die einfühlsamen Worte sowie Reck's Blumenboutique.

In stiller Trauer

Deine Töchter Lucy und Ronja

Deine Mutter Petra

im Namen aller Angehörigen

Linda, im Juni 2022

Visitenkarte des Reitsports

Name: Pia Frohnhöfer

Alter: 13

Heimatort: Jessen

Lebensmotto: Immer positiv denken!

Sportliche Vorbilder: Eine Vorbildwirkung haben allemal meine Reitlehrer.

Turnierreiterin seit 2015

Erfolge bis 2020 mit Pumuckl

- 2018 1. in Bad Schmiedeberg, Führzügelwettbewerb
- 2019 1. in Arnsnesta, Einfacher Reiterwettbewerb
- 2019 1. in Jessen, Einfacher Reiterwettbewerb
- 2020 10. in Jessen, Kreuzspringen
- 2020 2. in Jessen, E-Springen

Erfolge 2021 im Sattel von Pumuckl

Wittenberg, 3. im Mini Springen

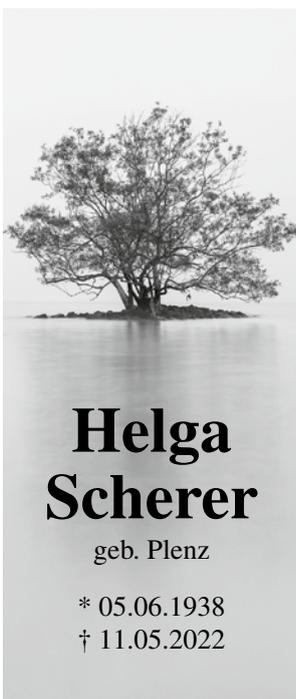
Wittenberg, Vizekreismeisterin
im Springen

Reitabzeichenprüfung 2021:

Diese bestand ich mit Bravour, aber auch meine Vereinsmitglieder Kiara Bischoff (Jessen), die Wittenberger Franziska Schlesinger und Juliane Kolbe, Lucy Höhne/ Zahna-Elster sowie Clara nebst Hans Meinhof aus Seyda.

Wünsche/ Ziele für die neue Reitsport-saison: Ende der Corona-Pandemie, Gesundheit für mich und meine Familie, Weltfrieden, Turnierteilnahmen mit erfolgreichen Ritten (Siege und Top-Platzierungen)

D. Knappe



*Das Sichtbare ist vergangen,
was bleibt, ist die Liebe und Erinnerung.*

Wir danken allen, die ihr im Leben
Freundschaft und Zuneigung schenkten,
sich in Tagen des Abschieds in liebevoller
Weise mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf vielfältige Art zum
Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegeheim
Annaburg sowie dem Bestattungsinstitut
Korschat für die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit

Dein Alfred

**Deine Söhne Kai-Uwe, Andreas,
Torsten mit Familien**

Helga Scherer

geb. Plenz

* 05.06.1938

† 11.05.2022

SV Rot-Weiß Seyda

Einladung zur Mitgliederversammlung des SV Rot-Weiß Seyda

**am 15. Juli 2022,
um 20.00 Uhr**

in der Sporthalle Seyda.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes seit 2021
3. Finanzbericht für 2021
4. Bericht Revisionskommission 2021
5. Diskussion
6. Beschluss Entlastung des alten Vorstandes
7. Wahl Vorstand
8. Wahl Revisionskommission
9. Vorstellung und Diskussion Finanzplan 2022
10. Beschluss Finanzplan 2022

Der Vorstand

Spielbetrieb

Die Herrenmannschaft des TC spielte am 26. Juni ihr nächstes Spiel gegen die zweite Vertretung des TC Rot-Weiß Dessau. Unsere favorisierte Mannschaft konnte die Erwartungen erfüllen und mit 5:1 den zweiten Sieg bejubeln.

Thomas Schmidt, Maik Fischer und Johannes Vofrei im Einzel sowie die Doppel Schmidt/Fischer und Vofrei/Arben Jusufi trugen zum Mannschaftserfolg bei.

Die Herren 50 absolvierten im gleichen Zeitraum zur letzten Berichterstattung drei Spiele. Beim TC Roßlau konnte man erstmals gewinnen. Nach den Einzelspielen führte man durch die Siege von Karsten Held, Radovan Glumac und Sönke Krug bereits mit 3:1.

Das Doppel Glumac/Krug konnte den erforderlichen vierten Punkt erspielen, so dass man insgesamt ein 4:2 erreichte. Beim TC Grün-Weiß Aschersleben konnte nur Sönke Krug sein Spiel erfolgreich gestalten, während Radovan Glumac, Peter Trittin und Michael Fischer ihre Einzel sowie auch beide Doppel leider verloren. Mit einem 1:5 musste man nach Hause fahren.

Am 26. Juni spielte man parallel zu den Herren gegen den Gänsefurther Tennisverein aus Staßfurt. Leider gab es auch hier eine Niederlage zu verbuchen. Bei hochsommerlichen Temperaturen verlor man letztendlich mit 2:4. Sönke Krug im Einzel sowie das Doppel Glumac/Krug erspielten die zwei Siegpunkte.

Nachdem die Herren 60 ihre ersten beiden Spiele in der Landesoberliga knapp verloren hatten, ging es nun darum, nicht weiteren Boden zu den Mitkonkurrenten um den Klassenerhalt zu verlieren.

Am 11. Juni spielte man zu Hause gegen den Magdeburger Tennisclub Germania. Während Andreas Nelle, Michael Jahn und Lutz Eßberger ihre Matches gewinnen konnten, verlor Detlef Schulze knapp in zwei Sätzen. Mit einem 3:1 ging es in die Doppel. Diesmal konnten in veränderter Aufstellung Nelle/Jahn und Schulze/Eßberger jeweils ihre beiden Spiele in zwei Sätzen für sich entscheiden, so dass es am Ende mit einem tollen 5:1 endete.

Am 25. Juni stand dann das nächste Spiel gegen den Halleschen TC Peißnitz an. In diesem Match gab sich die Mannschaft gar keine Blöße und konnte alle vier Einzel in der Besetzung Nelle, Schulze, Eßberger und Benno Loff für sich



TC JESSEN e.V.

entscheiden. Auch die beiden Doppel mit Schulze/Eßberger und Nelle/Loff wurden erfolgreich gestaltet, so dass es am Ende 6:0 für die Jessener stand. Da es um den Abstieg sehr eng zugeht, sollte man versuchen, in den verbleibenden zwei Spielen in Zeitz und Blankenburg weitere Punkte zu sammeln.

Lutz Eßberger



Rund um die Zeit

mit

Ines Lehmann

Hebamme

Bindungsanalytikerin

&

Anne Franke

Still- und Trageberaterin

Bindungsanalytikerin

Prettin/Annaburg/Jessen & Umgebung

- Geburtsvorbereitung für Frauen/Paare
- Bindungsanalyse zur Förderung der vorgeburtlichen Mutter-Kind-Bindung
- Aquafitness in der Schwangerschaft
- Still-, Trage- und Stoffwindelberatung
- Geburtsbegleitung
- Wochenbettbetreuung
- Rückbildungsgymnastik
- Rectusdiastase Therapie
- Kanga- und Beckenbodentraining
- Beikost- und Kleinkindernährung
- Eltern Café

Beratung & Kurse

Mittwoch & Donnerstag in:
06917 Jessen, Wittenberger Str. 37
Haus der Generationen

Kurse buchbar unter:
kurse-tg-je.fit-fuer-mehr.de

Ines Lehmann

Tel. 0172 3403701
hebamme.ines.lehmann@gmail.com

Anne Franke

Tel. 0173 2013278
kontakt@tragestil.de



Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Der Kleindröbener Heimat- und Karnevalsverein trauert um sein Vereinsmitglied

Kornelia Herrmann

Fassungslös und unendlich traurig müssen wir Abschied nehmen von unserer Konni.

Sie war über viele Jahre Vorsitzende des Ortsteilbeirates und hat sich immer mit viel Leidenschaft für Kleindröben eingesetzt.

An ihre unvergesslichen Einlagen bei unseren Karnevalsveranstaltungen werden wir uns immer gern erinnern.

Was uns aber allen immer in großer Erinnerung bleiben wird, sind die einzigartigen Reisen des Heimatvereins, die Konni über die vielen Jahre organisiert und begleitet hat.

Und durch diese vielen gemeinsamen Erlebnisse wird sie immer in unserer Mitte sein und wir werden sie nie vergessen!

Unser großes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

**In lieber Erinnerung
Die Mitglieder des Heimatvereines
Kleindröben/Mauken e. V.**



*Wenn ihr mich sucht, sucht mich in Euren Herzen.
Habe ich da einen Platz gefunden, lebe ich in Euch weiter.*

In großem Schmerz nehmen wir Abschied von meinem
lieben Sohn, meinem Bruder und Enkel

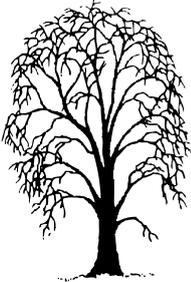
Marcel Pfeifenbring

* 26.11.1971 † 20.06.2022

In Liebe
Deine Mutti Marlene
Dein Bruder Jens
Deine Oma Elly

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 5. August 2022,
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Jessen statt.

Du bist, Du bleibst für immer in unseren Herzen.



DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in
der schweren Stunde des Abschieds durch stillen
Händedruck, herzlich geschriebene Worte, Blumen- und
Geldzuwendungen sowie das ehrende Geleit zur letzten
Ruhestätte von unserem lieben Vater, Schwiegervater,
Opa, Uropa und Bruder

Bodo Teske

* 07.07.1940 † 11.05.2022

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
und Bekannten herzlich bedanken. Unser Dank gilt auch dem Hausarzt
M. Steinert, dem Pflorgeteam des DRK, Reck's Blumenboutique sowie Herrn
Krüger für die würdevolle Trauerrede.

In liebevollem Gedenken
Tochter Simone
Sohn Andreas und Annegret
Sohn Thilo und Evi
Sohn Olaf und Manuela
Bruder Waldemar Teske

Klöden, im Juni 2022



*Die Erinnerung ist das Licht,
das leuchtet, wärmt und tröstet.*

WENN SIE NOCH MEHR INDIVIDUALITÄT
IN IHREN ANZEIGEN WÜNSCHEN,
SPRECHEN SIE UNS, DIE DRUCKEREI,
ODER DIE BESTATTUNGSHÄUSER
IHRES VERTRAUENS DIREKT AN.





Inhaber S. Regent
Bergweg 3
06917 Jessen

- ▲ Krankenfahrten für alle Kassen
- ▲ Fahrten zur Bestrahlung, Dialyse und Chemotherapie
- ▲ Kleinbus bis 8 Personen
- ▲ Schülerfahrten
- ▲ Flughafentransfer
- ▲ Rollstuhlfahrten

Mit uns kommen Sie sicher aus Ziel!

☎ 0 35 37 / 21 33 58

SV Allemannia 08 Jessen – Frauenfußball – Rückblick Saison 2021/22

Die Landesliga-Saison der Frauen 2021/22 ist beendet. Nach zweimaliger Zwangspause konnte diese Saison zuende gespielt werden. Es wurden 20 Punktspiele von 22 absolviert. Zwei Spiele wurden gewertet.

Im Pokal erreichte man nach einem 5:2 gegen Potzehne und 4:2 gegen Wernigerode das Halbfinale. Hier musste man sich gegen Edlau mit 1:3 geschlagen geben. Den höchsten Auswärtssieg gab es in Ammendorf mit 9:0. Zu Hause gab es je ein 8:0 gegen Rotation Halle und Ammendorf.

Heimbilanz: 8 Siege, 1 Unentschieden, 2 Niederlagen, 42:15 Tore.

Auswärtsbilanz: 4 Siege, 2 Unentschieden, 5 Niederlagen, 38:26 Tore.

Beste Rückrunde in der Landesliga mit 9 Siegen, 1 Unentschieden, 1 Niederlage, 51:16 Tore, 28 Punkte.

Von den 24 gemeldeten Spielerinnen kamen 23 zum Einsatz.

Zugänge: Leonie Pankrath (eig. Nachwuchs) und Nicole Hudzik

Gastspieler: Rucy Grunenberg (RB Leipzig), Sylke Hegele (1. FC Normania Gmünd/BW Holzdorf)

Einsätze: Nicole Hanke (23), Amy Schatz (22), Leanne Sophie Pink (21), Leonie Pankrath (21), Michelle Große (19), Christine Wilknitz (19), Sophia Greb (18), Peggy Pfennig (18), Ämilia Judith Fritzsche (16), Julia Schramm (16), Silke Schramm (15), Carmen Pöttsch (14), Natalie Clemens (11), Rebekka Langhammer (11), Ramona Ekman (9), Rucy Grunenberg (9), Nadine Helwig (9), Juliane Förster (8), Stefanie Schenk (6), Sophia Naß (6), Sylke Hegele (3), Jasmin Trapp (2), Nicole Hudzik (1), Marie Luise Ortlepp (0)

Torschützen: Rucy Grunenberg (17), Nicole Hanke (17), Rebekka Langhammer (11), Leonie Pankrath (8), Stefanie Schenk (7), Julia Schramm (6), Nadine Helwig (6), Peggy Pfennig (4), Natalie Clemens (3), Sophia Greb (2), Juliane Förster (1), Sophia Naß (1).

Landesliga-Bilanz:

- 2017/18 – Platz 2
- 2018/19 – Platz 9
- 2019/20 – Platz 6 (nach Abbruch)
- 2020/21 – Platz 2 (nach Abbruch)
- 2021/22 – Platz 5

Holger Knorr

Feierabendheim



Stadt Jessen an der Elster

Albert-Schweitzer-Straße 1
06917 Jessen
Telefon (0 35 37) 20 3-0
Telefax (0 35 37) 20 31 95
www.feierabendheim.de

Daheim im Heim



Das Feierabendheim verfügt über 92 Pflegeplätze, in 56 Einzel- und 18 Doppelzimmern. Diese sind harmonisch eingerichtet. Zu jedem Zimmer gehört ein eigener Sanitärbereich, sowie Fernsehanschluss und Telefon. Für das leibliche Wohl sorgt unsere hauseigene Küche! Durch unser tägliches Betreuungsangebot wird es nie langweilig.

Sehr geehrte Geflügelhalter!

Die Austeilung der Geflügelimpfstoffe gegen die Atypische Geflügelpest erfolgt **am Samstag, dem 20.08.2022** durch die Tierärztliche Praxis am Weinberg – wie folgt:



Ort	Wo genau	Zeit
Jessen	Parkplatz Arbeitsamt	07.30 – 07.40 Uhr
Arnsdorf	Heidemuseum	07.50 – 08.00 Uhr
Leipa	Feuerwehr	08.05 – 08.10 Uhr
Gentha	Bushaltestelle	08.20 – 09.25 Uhr
Lüttchenscyda	Bushaltestelle	08.30 – 08.35 Uhr
Ruhlsdorf	Gemeindeamt	08.45 – 08.55 Uhr
Listerfehrda	Gaststätte	09.05 – 09.10 Uhr
Elster	Gemeindeamt	09.15 – 09.25 Uhr
Gorsdorf	Ehem. Gemeindeamt	09.30 Uhr
Hemsendorf	Ehem. Gaststätte	09.35 – 09.45 Uhr
Schöneicho	Bushaltestelle	09.50 Uhr
Gerbisbach	Ehem. Kindergarten	09.55 – 10.05 Uhr
Groß Naundorf	Schule	10.20 – 10.30 Uhr
Bethau	Gemeindebüro	10.35 – 10.40 Uhr
Annaburg	Markt	10.55 – 11.10 Uhr
Purzien	Dorfgemeinschaftshaus	11.15 – 11.20 Uhr

Am **Montag, dem 22.08.2022**, findet in unserer Praxis in der Zeit von 09.00 – 10.00 Uhr die Geflügelimpfstoffausgabe für Nachzügler statt.

Sie finden uns in Schweinitz, Weinberge 39a, gegenüber vom Obsthof Zwicker. Für Rückfragen steht Ihnen Frau Krienitz unter folgender Telefonnummer zur Verfügung: 0 35 37/20 23 25.

Einladungskarten

FÜR JEDEN ANLASS

INDIVIDUELL NACH IHREN WÜNSCHEN GESTALTET.



Jugendweihe & Konfirmation



Hochzeit & Hochzeitsjubiläum



Geburtstag

Wir heiraten!



Maria & Jens

EINLADUNG ZUR GOLDENEN HOCHZEIT

50 Jahre

Sabine & Horst



IHRE DRUCKEREI VOR ORT!

Annaburger Straße 2 | 06917 Jessen (Elster)
Tel.: 0 35 37/26 40 23 | Fax: 0 35 37/26 40 66
E-Mail: info@druckerei-eea.de | www.druckerei-eea.de

**MEDIENDESIGN | OFFSET- UND
DIGITALDRUCK | GROSSFORMATDRUCK**

Briefbögen | Auftragsblöcke | Visitenkarten | Lieferscheine | Flyer | Broschüren |
Plakate | Einladungen | Glückwunschkarten | Trauerkarten | Webdesign | u. v. m.

100 Jahre Fußball in Prettin

Prettiner Fußballrückblick

1920 – 1945

Für die einen ist Fußball die schönste Nebensache der Welt, für andere ein guter Zeitvertreib und Abwechslung zum Arbeitsalltag. Dies dachten vermutlich auch die jungen fußballbegeisterten Prettiner Männer, die sich 1920 vom Straßenfußball zum ersten organisierten Fußballclub zusammenschlossen. Mit der Gründung des „Fußballclub Prettin“ am 9. Mai 1920 begann offiziell die Fußballgeschichte in der Elbestadt. Als Spielstätte bekam die junge Elf, um den Vereinsvorsitzenden Max Jahnert und seinen Stellvertreter Otto Purschwitz, von der Stadt Prettin die Ziegelwiese zur Verfügung gestellt. Nach dem 1. Weltkrieg herrschte in der Weimarer Republik ein regelrechter Fußballboom, der einige Monate später zur Gründung eines zweiten Fußballvereins innerhalb des Prettiner Stadtgebietes führte. Mit dem FC Rasensport Lichtenburg, der seine Heimspiele auf dem heutigen Hundeplatz austrug, gab es nun bereits ab 1921 beliebte Stadtderbys in Prettin.

Mit der sportlichen Umorganisation 1933 kam es allerdings zum Zusammenschluss mehrerer Prettiner Vereine, sodass auch der FC Prettin und der FC Rasensport Lichtenburg von der Auflösung betroffen waren und von nun an gemeinsam als Abteilung Fußball ihre Spiele beschreiten mussten. Dabei wurde die Mannschaft zeitweise auch von talentierten Gastspielern aus dem ortsansässigen Arbeitslager verstärkt. In dieser Zeit wurde auch der heute noch genutzte Fußballplatz im Rahmen von Arbeitsdiensten angelegt.

1946 – 1970

Nach dem 2. Weltkrieg hielt bereits 1946 der Fußballsport wieder Einzug in die Elbestadt. Auf Initiative von Egon Noack, Horst Dademasch und Rolf Hoffmeister wurde eine neue Fußballmannschaft gegründet, die aufgrund der schweren Nachkriegsjahre durchaus vor einigen Problemen stand. Ihre Ehefrauen nähten beispielsweise aus Fallschirmen aus dem alten Wehrmachtslager in Torgau die ersten Spielerdressen für diese Elf, um überhaupt mit einheitlichen Trikots auflaufen zu können. Auch die Fahrt mit dem Fahrrad zu Auswärtsspielen war keine Seltenheit, während der Famulus mit Anhänger nur bei besonderen Spielen zum Mannschaftsgefährt wurde. In diesen Jahren ermöglichten Fritz Schandert und Paul Hoffmeister auch erstmals eine Nachwuchsspielerausbildung in Prettin, an der bis heute festgehalten wird.



Die vielen Trainingseinheiten und die aufwendige Nachwuchsarbeit zahlten sich bereits 1954 aus. Die junge Mannschaft, die seit der Gründung der DDR nun als Fußballsektion des BSG Motor Prettin startete, wurde Kreismeister. Ebenso im Jahr 1961, verbunden mit dem Aufstieg in die Bezirksklasse (1961 – 1963).

1971 – 1995

Neben den sportlichen Erfolgen von BSG Motor Prettin wurden auch Siege der Prettiner Betriebsmannschaften bejubelt. Bei regelmäßigen Turnieren wurden so die besten Betriebsfußballer ermittelt. So standen sich u. a. eine Betriebsmannschaft des Stanz- und Emailierwerkes Prettin und der LPG gegenüber.



Nachdem BSG Motor Prettin zwischenzeitlich wieder in die Kreisliga abgestiegen war, konnte man 1982 wieder in die Bezirksklasse aufsteigen und bis 1989 dort sportliche Erfolge feiern.



Nach der politischen Wende wurde durch die Sportbegeisterten Anhänger vom BSG Motor Prettin ein eingetragener Verein mit eigener Rechtspersönlichkeit gegründet. Seit 1990 spielen die Prettiner Fußballer nun im Trikot des Turn- und Sportvereins Blau-Weiß 90 Prettin e. V., dessen Vorsitzender bis heute Alexander Schicht ist.

1996 – 2020

Unter seiner Vereinsführung wurde die Männermannschaft 1998 Kreismeister und Kreispokalsieger und konnte sich so den Aufstieg in die Landesklasse sichern, in der man bis 2008 spielte. Der sportliche Wiederaufstieg in die Kreisoberliga gelang schließlich in der Saison 2017/2018, allerdings hat die Mannschaft auf die Spielberechtigung in der Kreisoberliga verzichtet und spielt seitdem wieder in der Kreisliga. Hier wird die Mannschaft in der kommenden Saison von Enrico Heinisch trainiert, der das Traineramt von Alexander Schicht übernommen hat.

Auch in der Nachwuchsarbeit hat sich einiges getan. Was bereits vor einigen Jahren als Idee entstand, wurde in der Saison 2021/2022 in die Tat umgesetzt, sodass über 60 Mädchen und Jungen nun als Spielgemeinschaft Prettin/Großtreben auflaufen. Durch die räumliche Nähe verbindet der TSV Blau-Weiß 90 Prettin und der SV Grün-Weiß 1924 Großtreben seit Jahren ein sportlich freundschaftliches Verhältnis, welches nun von dieser gemeinsamen ehrenamtlichen Arbeit im Kinder- und Jugendbereich bereichert wird und eine langfristige Nachwuchsarbeit in beiden Vereinen sichern soll.

Im Jahr 2022 kann Prettin damit auf eine bewegende 102-jährige Fußballgeschichte zurückblicken, die hoffentlich noch viele Jahre fortgesetzt werden kann. Ein Ende ist jedenfalls nicht in Sicht.

Fußballjubiläum des TSV Blau-Weiß 90 Prettin

Festzelt, Fassbier, Livemusik und natürlich Fußball – es ist alles vorbereitet für das Fußballjubiläum in Prettin. Was bereits 2020 geplant und aufgrund der Corona-Pandemie-Beschränkungen abgesagt werden musste, wird nun in diesem Jahr in die Tat umgesetzt. Schließlich ist aufgeschoben nicht aufgehoben und 102 Jahre feiern sich genauso gut.

Los geht es am Samstag, dem 30. Juli 2022, ab 10.00 Uhr mit Spielen der Nachwuchsmannschaften, gefolgt von einem Traditionsspiel ehemaliger und aktiver Prettiner Spieler um ca. 13.00 Uhr. Anschließend zeigen die Herren von SV Allemania Jessen, SV Grün Weiß Annaburg und TSV Blau-Weiß 90 Prettin ihr Können am Ball und bestreiten ein Vorbereitungsturnier. Eine Hüpfburg, eine große Tombola, Bubble-Ball-Arena und weitere kleine Highlights werden den Tag über für Abwechslung sorgen und schließlich die Wartezeit bis zur Livemusik mit der beliebten Partyband „Empire“ ab 20.00 Uhr im Festzelt verkürzen. Der Sonntag beginnt traditionell mit einem Frühschoppen ab 10.30 Uhr mit den Kremitzer Blasmusikanten und dem 1. Prettiner Menschenkickerturnier. Bei diesem Spaßturnier für Jedermann sind noch Mannschaftsmeldungen (max. 7 Spieler) möglich – unter 0162/6 12 26 86.

Für eine umfangreiche gastronomische Versorgung ist an allen Tagen gesorgt. So fehlen jetzt nur noch zahlreiche Zuschauer und gutes Wetter, damit auch dieses Fest ein Teil der Prettiner Fußballgeschichte wird.

Sommerfest des Jessener SV 53

Am Samstag, dem 25.06.2022 tauschten die Mädchen und Jungen des JSV 53 die gewohnten Handbälle gegen Gummistiefel, Fußbälle und Tennisschläger. Bei sommerlichen Temperaturen führten die Sportfreunde des Jessener SV 53 auf der Außensportanlage der Jessener Nordschule ihr Sommerfest durch.



Nach einer Eröffnungsrede von Michael Thieme, ging es für die kleineren Spieler (Bambinis bis D-Jugend) auf einen Rundlauf verschiedener sportlicher Stationen. Während die Nachwuchsspieler fleißig die Gummistiefel in die Weite warfen, die Fußbälle durch einen Parcours jagten und ihre Schnelligkeit bei Würfel- und Wettläufen unter Beweis stellten, konnten die älteren Jugend- sowie

Frauen- und Männermannschaften zeigen, dass sie auch die Kunst des Volleyballspielens beherrschten.

Nachdem alle Stationen sowie Spiele erfolgreich absolviert wurden, bekam jeder kleine und große Sportler eine tolle Siegerüberraschung.

Dennoch blieb es an diesem ereignisreichen Nachmittag nicht nur bei einer Überraschung für alle Kinder und Erwachsenen. In der Pause fuhr plötzlich ein Eiswagen vom Schlosspavillon Wittenberg um die Ecke, der für eine leckere und gelungene Abkühlung sorgte. Der Wir e.V. Jessen unterstützte uns zusätzlich mit einer großen Hüpfburg sowie Kinderschminken und einer Bastelstraße.

Ein großes Dankeschön gilt allen Eltern, Trainern und Organisatoren des Jessener SV 53, ohne die dieses gelungene Fest nicht hätte stattfinden können.

Gleichzeitig nutzte der Verein diese Veranstaltung zur Siegerehrung ihrer besten Mannschaften des Spielbetriebes 2021/2022. Dabei wurden folgende Mannschaften geehrt:

Männliche Jugend E

(2. Platz – Torschützenkönig Bennet Thieme)

Männliche Jugend D

(1. Platz – Torschützenkönig Phillipp Berger)

Männliche Jugend B

(2. Platz)

Weibliche Jugend C

(2. Platz – Torschützenkönigin Maya Liebmann)

Weibliche Jugend B

(2. Platz – Torschützenkönigin Josefine Thieme)

Nun geht es für alle kleinen und großen Sportler in die wohlverdiente Sommerpause, bevor alle wieder in die neue Saison starten.

Die gute Pflege

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

- **Betreuungskraft** (m/w/d)

für die Tagespflege

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

Häusliche Krankenpflege

Petra Schulze



Siedlung 24 · 06917 Jessen
Telefon: 0 35 37/21 79 60

Häusliche Krankenpflege Petra Schulze · Siedlung 24 · 06917 Jessen

info@krankenpflege-jessen.com | www.krankenpflege-jessen.com



COLORIT

MALERFACHBETRIEB GMBH

Klassische und exklusive Maler- & Tapezierarbeiten

Fassadendämmung & Fassadensanierung

Strukturputze für Innen und Außen



Nordstraße 1 · 06917 Jessen (Elster) · Telefon: 0 35 37 / 21 23 22 · www.colorit-malerfachbetrieb.de

DANKSAGUNG

Anneliese Brabant Wolfgang Brabant

geb. Hartmann

Dipl.-Ing. Architekt

* 26.03.1933

† 01.05.2022

* 22.06.1935

Wir wollen hiermit tief empfundenen Dank für die zahlreichen und vielfältigen Bekundungen des Mitgeföhls unserer Trauer Ausdruck geben.

Die übermittelten Worte waren und sind uns wertvolle Stütze in dieser Zeit.

Unser besonderer Dank gilt Pfarrer Bernhardt für seinen Beistand beim Abschied und seiner Ansprache am 3. Juni 2022 mit wichtigen Reflexionen aus dem Leben unserer Beiden.

In stiller Trauer

Sohn Stefan mit Ehefrau Katrin

Tochter Claudia mit Ehemann Wilfried

Enkel Anna, Martin und Eva mit Ehemann Markus

Urenkel Lisa und Hannes

Auf zum Heimatfest nach Linda**vom 16. - 17.07.2022****Samstag, 16.07.2022**

- 13.00 Uhr** Fußballturnier der Legenden des SV Grün-Weiß Linda
Luftgewehrschießen mit dem Schützenverein
- 14.30 Uhr** Kaffee und Kuchen
- 15.30 Uhr** Auftritt der Kindergartenkinder
„Kleine Lindenblüten“
- 16.00 Uhr** Überraschungsgast im Festzelt
- 16.30 Uhr** Fußballspiel der Kinder gegen die Feuerwehr
- 21.00 Uhr** Tanz im Festzelt mit der Gruppe „Zeitlos“
Eintritt 5,- €

**Sonntag, 17.07.2022**

- 09.30 Uhr** Musikalisches Wecken
- 10.00 Uhr** Fröhschoppen mit den „Kremitz-Musikanten“
Eintritt 5,- € – Gäste mit **Dirndl oder Lederhose**
bezahlen nur die **Hälfte**
Fußballspiele für Groß und Klein mit Paul Pflug –
tolle Preise zu gewinnen
- 10.30 Uhr** Kinderausscheid Feuerwehr
Kinderschminken · Hüpfburg
Ponyreiten mit Gudrun Schmidt
Luftgewehrschießen mit dem Schützenverein

**An allen Tagen sorgt die „Gaststätte Lindeneck“
für das leibliche Wohl.**

Zum Heimatfest in Linda 2022 laden wir recht herzlich ein.

Der Heimatverein

**Forstbetriebs-
gemeinschaft
„Haidchen“ Purzien**

Einladung zur Mitgliederversammlung der Forstbetriebsgemeinschaft „Haidchen“ Purzien

**am Donnerstag, dem 28.07.2022,
um 19.00 Uhr**

im Bürgerzentrum Purzien.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes (wegen Corona ab dem Zeitraum 2020)
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahl der Kassenprüfer
7. Aufnahme von neuen Mitgliedern
8. Bericht der Revierförsterin
9. Diskussion über die Themen der Satzungsänderung
10. Abstimmung / Beschluss Satzungsänderung
11. Verschiedenes und Anfragen

Wichtiger Hinweis:

Die Mitgliederversammlung ist entsprechend § 5 Absatz 4 der Satzung der Forstbetriebsgemeinschaft unabhängig von der Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

Arne Wachsmann
Vorsitzender FBG

Ein langes, erfülltes Leben ging zu Ende.

DANKSAGUNG

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben Tante und Schwägerin



Helga Schlobach

möchten wir uns bei allen herzlich bedanken.

In stiller Trauer
Elke Köhler
im Namen aller Angehörigen



*Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen seiner Mitmenschen.*

Albert Schweitzer

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau
und unserer Oma

Elfriede Hannemann

* 07.07.1923 † 25.06.2022

IN DANKBARKEIT
Dein Helmut
sowie deine Enkelkinder

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.



*Auch wenn wir damit rechnen mussten und der Tod als Erlösung kam,
schmerzt doch die Endgültigkeit.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meinem lieben Vater,
Schwiegervater und Opa

Reinhard Lorenz

* 14.07.1929 † 09.05.2022

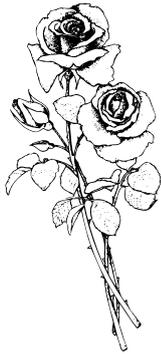
Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre liebevolle und persönliche Art der aufrichtigen
Anteilnahme zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Unser besonderer Dank gilt dem Feierabendheim Jessen, dem Trauerredner
Steffen Horn, dem Bestattungsinstitut Korschat Inh. Nadine Lehnert, dem
Blumengeschäft „Natürlich Schenken“ Kathrin Käbe sowie dem Porzellan-
Café Annaburg.

Annaburg, im Juni 2022

In Dankbarkeit
Kristin und Lutz Gutte
Enkelin Lisa
im Namen aller Angehörigen





*Der Lebenskreis hat sich geschlossen,
was bleibt, sind Erinnerung und Dank.*

Erika Neumann

* 09.08.1926 † 15.05.2022

Wir danken von Herzen allen, die sich mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme und Wertschätzung in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

In stiller Trauer

**Deine Tochter Birgit mit Gerhard
Deine Enkel Martin und Christoph**

Axien, im Juni 2022



Ein langes, erfülltes Leben ging zu Ende.

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrendes Geleit zur letzten Ruhestätte unserer lieben

Waltraud Pickl

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Nachbarn.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Krüger, Frau Tischler für die tröstenden Worte, dem Jessener Blumeneck und Frau Kleinschmager für die Bewirtung.

Klöden, im Juni 2022

In stiller Trauer
im Namen aller Angehörigen
Schwiegertochter Eva



*Was man tief im Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.*

Nach kurzer, schwerer Krankheit verstarb mein lieber Mann, unser allerbesten Papa, Stiefvater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Schwiegersohn

Frank Peiler

* 10.06.1960 † 01.07.2022

In stiller Trauer

**Deine Sylvia
Anne, Sebastian und Mirko
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung finden am Freitag, dem 29. Juli 2022, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Lindwerder statt.



Agrar GmbH Flämingland Blönsdorf



WIR SUCHEN

für unsere moderne Milchviehanlage in Danna keinen Melker, sondern

einen qualifizierten Mitarbeiter (m/w/d)

zum Überwachen des Melkvorganges.
Kenntnisse in der Kälberhaltung wären wünschenswert.

14913 Niedergörsdorf | OT Blönsdorf | Mellnsdorfer Straße 1
Tel.: 03 37 43 / 69 70 | Fax: 03 37 43 / 69 727 | info@afb-agrar.de



Fa. Lehmann CONTAINERDIENST



- **NEU: Minibagger-Verleih**
- Erd- und Abrissarbeiten
- Bauschuttentsorgung
- Kiestransporte
- Schrottankauf

www.containerdienst-linda.de
Tel.: 03 53 84 20 777 Mobil: 0170 16 13 404
Fax: 03 53 84 21 045 Mobil: 0160 82 54 540
E-Mail: containerdienst-lehmann@t-online.de

Stolzenhainer Str. 2
06917 Jessen
OT Linda

Wittenberger Reit- und Springturnier 2022

Am 21. und 22. Mai 2022 gaben sich Reiter und Amazonen aus mehreren deutschen Bundesländern ein Stelldichein beim Aufgalopp in die neue Freiluftsaison. Auf der Turnieranlage „Am Fuchsberg“ des Veranstalters Reitverein Wittenberg, an der Nord-Peripherie der Lutherstadt gelegen, kamen an beiden Tagen sowohl Dressur als auch Springwettbewerbe zur Austragung. Die besten Ergebnisse von Pferdesportlern aus dem Altkreis erzielten:

RV Seyda

- 1. Claudia Schmidt, Monzero M-Springen
- 1. Annika Schmidt, Malteser Reiterwettbewerb
- 1. Melina Richter, X-Man A-Springen
- 2. M. Richter, X-Man Punktesspringen
- 2. C. Schmidt, Monzero M-Springen
- 2. Rosalie Richter, Bella Dellome A-Springen
- 4. C. Schmidt, Monzero M-Springen mit Siegerunde
- 4. R. Richter, Bella Dellome L-Springen
- 7. Antonia Eff, Malteser A-Springen

RV Heideck Prettin

- 13. Peter Hansche, Landitas A-Springen
- D. Knappe

Heimatfest in Schützberg

6. August bis 7. August 2022

Samstag, 6. August 2022

- 14.00 Uhr Fußballturnier auf dem Sportplatz
- 20.00 Uhr Tanz mit der Live-Band „Random“
- 22.00 Uhr „Schützberger Männerballett“



Sonntag, 7. August 2022

- 10.00 Uhr Musikalisches Wecken mit dem „Schweinitzer Spielmannszug“
- 10.30 – 14.00 Uhr Fröhschoppen mit den „Plessaer Mühlenmusikanten“, Speckkuchen
- 10.30 – 14.30 Uhr Hüpfburg
- 10.30 – 15.00 Uhr „Wir“ e.V. Kinderschminken, Basteln & Spielen
- 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen im Festzelt



Das Preisschießen findet am Sonntag von 10.30 – 15.30 Uhr statt, anschließend Preisverleihung.

Für das leibliche Wohl sorgen das Team der Gaststätte „Lindeneck“ aus Lindwerder.

Alle Einwohner und Gäste sind herzlich eingeladen.

Heimatverein Schützberg e. V.

AGRODIENST eG JESSEN

Alte Wittenberger Str. 8
06917 Jessen
Tel. 0 35 37/28 05 0
www.agrodienst-jessen.de



DIESEL TANKSTELLE

Ihr gesamter Diesel-Fuhrpark ist bei uns herzlich willkommen!

- Montag bis Sonntag rund um die Uhr tanken
- Bargeldlose Zahlung per EC-Karte
- Detaillierte Abrechnung
- Schnelle und übersichtliche Kostenkontrolle
- Erfassung der Kilometerstände
- Verbrauchsberechnung pro Fahrzeug
- Einzel- und Sammelrechnung

Tag & Nacht bargeldlos und komfortabel mit Tankchip!

☎ 0 35 37/28 05 27

Dorffest in Gentha

Endlich können wir wieder gemeinsam feiern!
 Der Genthaer Heimatverein e. V. und der Feuerwehrverein
 Gentha laden herzlichst zum Dorffest am
16. – 17.07.2022 auf dem Feuerwehrgelände ein!

Samstag, 16.07.2022

ab 14.00 Uhr **Volleyballturnier**
 um den Pokal der
 Jagdpächter

ab 20.00 Uhr **Tanz zur Livemusik**
 mit **Stephan Wohlgethan**

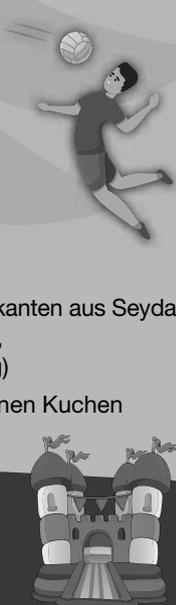
Sonntag, 17.07.2022

ab 11.00 Uhr **Frühschoppen**
 mit den Lustigen Blasmusikanten aus Seyda
 Preiskegeln, Kinderkegeln,
 Kletterturm (mit Betreuung)

ab 14.30 Uhr **Kaffee mit selbst gebackenen Kuchen**

**Hüpfburg für Kinder am
 Samstag und Sonntag.**

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Dorffest in Buschkuhnsdorf

■ **Samstag, 20.08.2022**

14.30 Uhr Kaffee und Kuchen
16.00 Uhr **Comedy-Show**
„Eine Zeitreise durch die DDR“
17.00 Uhr **7. Rasentraktorrennen**
 mit Geschicklichkeitsparcours
 Kinderschminken und
 Seifenblasen
 Kräftemessen mit
 Hau den Lukas

20.00 Uhr **Tanzmusik für**
 Jung und Alt mit
DJ Chrissi von den **MONDAY BROTHERS**

■ **Sonntag, 21.08.2022**

10.30 Uhr **Frühschoppen** mit den
Kremitzer Blasmusikanten

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen gesorgt.
Gastronomische Betreuung durch Gaststätte Pulz,
Inh. V. Wollanek



Öffentliche Veranstaltungen – Monat Juli/August 2022

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Ortsteil
16. – 17.07.2022		Dorffest	Feuerwehrgelände	Gentha
16. – 17.07.2022		Heimatfest		Linda
Mo., 25.07.2022	09.00 Uhr	Eröffnung Ausstellung „Beobachtungen aus meiner Umwelt“ – Klaus Kuhrmann	Foyer Schloss	Jessen
28. – 31.07.2022		Heimatfest		Grabo
06. – 07.08.2022		Dorffest	Festplatz	Steinsdorf
06. – 07.08.2022		Dorffest		Schützberg
Mo., 08.08.2022		Schlosskonzert	Schlosshof	Jessen
Di., 09.08.2022		Weinfest	Schlosspark	Jessen
Do., 11.08.2022	10.30 Uhr	Fahnenbandverleihung – öffentlicher Appell	Markt	Jessen
Do., 11.08.2022	19.30 Uhr	Heimatabend	Schulfestplatz	Jessen
12. – 14.08.2022		184. Schul- und Heimatfest	Schulfestplatz	Jessen
12. – 13.08.2022	18.00 – 22.00 Uhr	Sommer BBQ-Abend	Unter Freunden by Gasthof Mügeln	Mügeln
Sa., 13.08.2022		Traditioneller Weinausschank	Weingut Hanke	Jessen
Mo., 15.08.2022		Frühschoppen	Schützenhaus	Jessen
Fr., 19.08.2022		Grillabend		Holzdorf
19. – 21.08.2022		Ostmobiletreffen	Freizeitzentrum	Mügeln
20. – 21.08.2022		Dorffest		Buschkuhnsdorf
27. – 28.08.2022		Dorffest		Mönchenhöfe

Kfz- & Reifenservice Krüger



Autorisierte Fachwerkstatt für
HONDA in PRETTIN



Kostenloser Hol- und Bringservice

UNSER SERVICE

- Wartung und Instandsetzung aller Fahrzeugtypen
- Schwerpunkt auf Fahrzeuge der Marke HONDA
- Reparatur und Service für Kleintransporter aller Typen
- Abschleppdienst
- Inspektion und Ölservice
- TÜV und AU
- Auto-Glas-Service
- Vermittlung von Neuwagen
- An- und Verkauf von Gebrauchtwagen



OT Prettin
Bahnhofstraße 50
06925 Annaburg

Tel.: 03 53 86/79 95 25
Mail: info@kfz-reifen-krueger.de

www.kfz-reifen-krueger.de

DORFFEST IN STEINSDORF

Samstag, den
06.08.2022

15.30 Uhr
Kaffee & Kuchen

anschließend
ein kleines
Unterhaltungsprogramm

ab 19.00 Uhr
Tanz für Jung &
Alt mit DJ Rudi



Sonntag, den
07.08.2022

11.00 Uhr
Frühshoppen mit den
Kremitzer Blasmusikanten

Es ist endlich wieder so weit!

Der Graboer Heimatverein e. V. lädt in diesem Jahr nach 2 Jahren Pause zum

21. Graboer Heimatfest

ein und zwar vom

28. – 31. Juli 2022



Los geht's am **Donnerstag, dem 28.07.2022, um 19.00 Uhr** mit unserem Fußballspiel auf dem alten Festplatz. Anschließend wird wieder gegrillt und gemeinsam gefeiert, egal wie das Spiel ausgeht.

Freitag, 29.07.2022

- 19.00 Uhr Eröffnung des Festplatzes
- 21.00 Uhr Disco mit DJ Toni

Samstag, 30.07.2022

- 14.00 Uhr Begrüßung durch den Vorsitzenden des Heimatvereins
Gemeinsames Kaffeetrinken im Festzelt (bitte Gedeck mitbringen)
- anschl. buntes Kulturprogramm, dargeboten von vielen Graboer Künstlern
- 20.00 Uhr Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Abend mit der „Stephan Wohlgethan Party- & Galaband“



Sonntag, 31.07.2022

- 10.00 Uhr Traditioneller Frühschoppen mit den „Elbaue Musikanten“ und Speckkuchenverkauf
- 14.00 Uhr Waffelverkauf und Kaffee
- 15.00 Uhr Stechen im Preiskegeln, Schaustellerbetrieb, Hüpfburg, Preiskegeln

Der Schaustellerbetrieb erfolgt von Freitag bis Sonntag, natürlich gibt es auch wieder das traditionelle Preiskegeln.

Für das leibliche Wohl sorgt an allen Tagen das Team des Schaustellerbetriebes Sperlich.

Alle Graboer und Gäste aus nah und fern sind recht herzlich eingeladen, diese tollen Tage gemeinsam mit uns zu feiern. Wir freuen uns auf euch und ein stimmungsvolles Wochenende.

Der Graboer Heimatverein

Forstbetriebs- gemeinschaft „Jessener Forsten“ w. V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

(Bitte nur 1 Person pro FBG-Mitglied!)

Sehr geehrtes Mitglied,

zur diesjährigen Mitgliederversammlung der Forstbetriebsgemeinschaft „Jessener Forsten“ w. V. wird gemäß § 8 der Satzung

**am Freitag, dem 15.07.2022,
um 18.00 Uhr**

eingeladen.

Die Versammlung findet im Saal der Gaststätte „Bock“ in Mügeln statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Geschäftsbericht des Vorstandes für 2019, 2020 und 2021
3. Kassenbericht 2019, 2020 und 2021
4. Revisionsbericht 2019, 2020 und 2021
5. Diskussion zu den Berichten
6. Beschlussfassung zu den Berichten
 - Beschluss zum Geschäftsbericht des Vorstandes für 2019, 2020 und 2021
 - Beschluss zum Kassenbericht für 2019, 2020 und 2021
 - Beschluss zum Revisionsbericht für 2019, 2020 und 2021
7. Beschluss Aufnahme neue Mitglieder
8. Beschluss zur weiteren Arbeit
 - gute fachliche Praxis / Einhaltung der fachlichen Standards
9. Beschluss Aufarbeitung bei Extremwetterereignissen
 - flexible Aufarbeitung der Schadhölzer
10. Entlastung des Vorstandes
11. Wahl des Wahlvorstandes
12. Wahl des Vorstandes für die nächsten 4 Jahre und der Revisionskommission
13. Konstituierende Sitzung
14. Arbeitsschutzbelehrung
15. Sonstiges

Es wird darauf hingewiesen, dass satzungsgemäß die zur Mitgliederversammlung anwesenden Mitglieder beschlussfähig sind.

Dietmar Blum
Vorsitzender

Sozialstation Jessen Wittenberg gemeinnützige Pflege GmbH

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

- + Häusliche Krankenpflege
- + Altenpflege
- + Urlaubs- und Verhinderungspflege
- + Demenzbetreuung
- + Hilfe im Haushalt
- + Hausnotruf
- + Essen auf Rädern (Montag bis Sonntag)
- + Individuelle Beratungsgespräche
- + Fußpflege



sozialstation.je@drk-wittenberg.de
Tel.: 0 35 37/20 55 20

Bewerben Sie sich jetzt als:

Pflegefachkraft (m/w/d)

DRK Wittenberg gemeinnützige Pflege GmbH
Personalabteilung
Am Alten Bahnhof 11
06886 Lutherstadt Wittenberg

Tel.: 0 34 91/46 50
personalabteilung@drk-wittenberg.de

Kreisverband Wittenberg e. V.

Alte Schweinitzer Str. 2 ■ 06917 Jessen (Elster) ■ Ansprechpartner: Marion Richter
Telefon: 0 35 37/20 55 215 ■ Fax: 0 35 37/20 55 249
E-Mail: sozialarbeit.jessen@drk-wittenberg.de

Reisen und Veranstaltungen unter einem guten Zeichen

- 02.08.2022 Frühstück und Kahnfahren im Spreewald**
06.35 Uhr Ruhlsdorf; 06.45 Uhr Jessen, Nordschule, Arbeitsamt;
06.30 Uhr Leipa; 06.35 Uhr Arnsdorf;
07.45 Uhr Holzdorf, Schraube, Kirche
- 04.08.2022 Frühstück und Kahnfahren im Spreewald**
06.10 Uhr Mark Zwuschen; 06.30 Uhr Klöden;
06.40 Uhr Jessen, Nordschule; 06.45 Uhr Busbahnhof,
Arbeitsamt; 07.00 Uhr Annaburg; 07.15 Uhr Schweinitz,
Parkplatz; 07.30 Uhr Steinsdorf
- 10.08.2022 „Rund um das Bitterfelder Meer“**
07.35 Uhr Jessen, Nordschule; 08.35 Uhr Klöden, beide Haltestellen
- 21.08.2022 „Sauerland, Rothaargebirge und Wuppertal“**
07.20 Uhr Reicho; 07.30 Uhr Holzdorf, Kirche, Schraube;
08.10 Uhr Schweinitz, Forsthof, Weintraube; 08.20 Uhr Jessen,
Friedhof; 08.30 Uhr Klöpping, Nordschule; 08.05 Uhr Seyda, Markt
- 31.08.2022 „Rund um das Bitterfelder Meer“**
07.20 Uhr, Mark Zwuschen; 07.50 Uhr, Jessen, Arbeitsamt,
Nordschule
- 01.10.2022 „Man(n) lernt nie aus, wenn's bei Neumann 2x klingelt“**
Besuch im Radeberger Biertheater
(hat nichts mit Bier trinken zu tun)

Bestellte Plätze werden bei Nichtteilnahme in Rechnung gestellt!



LACKWERK

Wir bringen Farbe ins Spiel

Fahrzeuglackierung
Smart repair
... für Gewerbe & Privat

Ihr Partner für Lackierungen aller Art

Friedensstraße 17A
06917 Jessen (Elster)

Tel.: 03537/ 2039190
Funk: 0152 / 23 286 533

info@lackwerk-jessen.de • www.lackwerk-jessen.de

DIE FORD UMWELT BONUS GARANTIE



Jetzt Ford Kuga Plug-in Hybrid bestellen,
2022 einsteigen & Umweltbonus sichern.*



Verbrauchswerte Kuga Plug-in-Hybrid (kombiniert) nach WLTP**²: Kraftstoffverbrauch: 1,3 l/100 km; Stromverbrauch: 15,6 kWh/100 km; CO₂-Emissionen: 29 g/km; elektrische Reichweite (bei voller Batterie): bis zu 64 km***



An der B 187 | 06917 Jessen
Tel.: (0 35 37) 2 65 20
www.ford-gottwald.de

* Angebot der Ford-Werke GmbH für Privat- und Gewerbekunden. Bestellen Sie bis zum 29.07.2022 – solange der Vorrat reicht – einen Ford Kuga Plug-in-Hybrid in Ihrer Wunschausstattung. Wenn Sie nachweislich den staatlichen Umweltbonus nicht erhalten, weil die Lieferung des Fahrzeugs herstellereitig so spät erfolgt ist, dass eine fristgerechte Zulassung und Antragstellung in 2022 unmöglich war, übernehmen wir die Innovationsprämie. Dies gilt nur, sofern die Voraussetzungen für den Erhalt des staatlichen Umweltbonus im Übrigen gegeben waren (mehr Informationen unter www.bafa.de). ** Seit dem 1. September 2017 werden bestimmte Neuwagen nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure, WLTP), einem neuen, realistischeren Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typgenehmigt. Seit dem 1. September 2018 hat das WLTP den neuen europäischen Fahrzyklus (NEFZ), das bisherige Prüfverfahren, ersetzt. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen. Die angegebenen Werte dieses Fahrzeugtyps wurden anhand des neuen WLTP-Testzyklus ermittelt. *** Maximale Reichweite gemäß Worldwide Harmonised Light Vehicles Test Procedure (WLTP) bei voll aufgeladener Batterie. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Fahrzeugzustand, Alter der Lithium-Ionen-Batterie) variieren.